

Informationen für den Kurbezirk Bad Hall

Seit 1842



BAD HALLER

# KURIER

Jahrgang 169 / Heft 6

29. Juni 2010



*Suchtprävention:  
„Wir setzen Zeichen“*

Seite 7

*Gefeierte  
Paganini-Premiere  
im Stadttheater*

Seite 8

*Schwere Unwetter  
mit Sturmschäden  
am 12. und 13. Juni*

Seite 15



**Bench.**  
**cool**  
**trendy**

**jetzt**  
**neu!**

**Kutsam**

Wo Mode zum Erlebnis wird!

**MAGNET**

zieht  
mich an!



## Themen, die uns betreffen

### *Bürgermeister Harald Schöndorfer im Gespräch*



**Bad Haller Kurier:** Herr Bürgermeister Schöndorfer, gleich zu Beginn gibt es gute Neuigkeiten. Der Kartenverkauf für die Operette „Paganini“ und die Besucherzahlen sind sehr gut. Gibt es für das kommende Jahr schon Pläne, welche Stücke im Stadttheater gespielt werden?

**Bürgermeister Schöndorfer:** Dieser Erfolg freut uns natürlich besonders. Für das kommende Jahr konnten wir wieder Prof. Thomas Kerbl als Intendanten für die Opern- und Musikalwochen gewinnen. Als Oper kommt „Hänsel und Gretel“ zur Aufführung. Als Musical ist „The Rocky Horror Picture Show“ geplant und Professor Wilhelm Schupp wird die Operette „Wiener Blut“ nach Bad Hall bringen.

**BHK:** Der Sommer scheint doch noch zu kommen und damit die Zeit, die Natur zu genießen.

**BGM:** Es ist uns gelungen, die Veranstaltung „Familienpicknick“ des Landes Oberösterreich am Sonntag, 25. Juli, ab 11 Uhr, in die Kurstadt zu bringen. Hier werden die selbst mitgebrachten Körbe kostenlos mit regionalen Spezialitäten gefüllt und somit steht einem gemütlichen Picknick im Kurpark nichts mehr im Wege. Eine Picknickdecke gibt es kostenlos. Ein unterhaltsames Kinderprogramm wird ebenso geboten. Ich lade alle Bad HallerInnen recht herzlich dazu ein.

**BHK:** In den vergangenen Wochen erhielten die Haushalte und Betriebe einen Fragenbogen der Firma BERO, um ihren Energiebedarf bekannt zu geben. Wie ist der Rücklauf?

**BGM:** Die Firma BERO hat von den Gemeinden unserer Region den Auftrag, eine Energiebedarfsanalyse durchzuführen. Ich ersuche alle Bürgerinnen und Bürger diese Fragebögen verlässlich auszufüllen

und an das Stadtamt zurückzusenden. Diese Angaben dienen der Erhebung des Gesamt-Energiebedarfes der Gemeinde und sind Basis für ein Grundlagenkonzept, um weitere Maßnahmen der effizienten Energienutzung auszuarbeiten. Diese Daten werden nur intern verwendet und nicht weitergegeben. Abgabetermin wäre der 30. Juni.

**BHK:** Ein Dauerthema ist der starke Druchzugsverkehr speziell in der Grünburger und Adlwanger Straße. Sind dafür schon Lösungen in Sicht?

**BGM:** Wir sind mit der Bezirkshauptmannschaft Steyr-Land gerade dabei, für diese Straßen die Daten zu erheben. Wir möchten in diesem Zuge auch für die besonders neuralgischen Stellen an der B 122, wie die Einfahrt zum ASZ und in Hehenberg die Einbindung des zukünftigen Radweges, möglichst rasche Lösungen finden. Der Radweg wird voraussichtlich Ende September eröffnet. Für die Einfahrt zum Hilgergrund sind die Planungen im Gange, die Realisierung wird allerdings noch einige Zeit in Anspruch nehmen.

**BHK:** Am 12. und 13. Juni wurde das Gebiet rund um Bad Hall von schweren Unwettern heimgesucht. Gibt es Erkenntnisse für zukünftige Schutzmaßnahmen?

**BGM:** Die starken Regefälle haben in einigen Ortsteilen erhebliche Vermurungen verursacht. Speziell im Bereich Wiesenweg, dem Landesgartenschau-Parkplatz in der Guntherstraße, im Bereich Holzner sowie im Bereich Blankenbergerstraße und bei der Sturmmühle. Hier möchten wir – die Zustimmung der Grundeigentümer vorausgesetzt – noch in diesem Jahr geeignete Schutzmaßnahmen errichten.

Bei dieser Gelegenheit möchte ich mich bei den Einsatzkräften der Freiwilligen Feuerwehren, bei den zahlreichen freiwilligen Helfern sowie für die spontane und selbstlose Nachbarschaftshilfe bedanken.

**BHK:** Herr Bürgermeister wir danken für das Gespräch.



## Familienpicknick im Kurpark Schulmilchtag

**Sonntag, 25. Juli, um 11.00 Uhr, im Kurpark Bad Hall. Mitgebrachte Picknickkörbe werden kostenlos befüllt.**

Das Familienreferat des Landes OÖ veranstaltet gemeinsam mit Kooperationspartnern des Genusslandes Oberösterreich ein Familienpicknick im Bad Haller Kurpark. Die

von den Familien selber mitgebrachten Picknickkörbe werden - solange der Vorrat reicht - mit Lebensmitteln der Kooperationspartner Schäringer, efko, Pfanner, Frankenmarkter, Fischer Brot, Landfrisch und Landhof befüllt. Jede Familie erhält auch gratis eine Picknickdecke für komfortables Sitzen im Freien.



Foto: Land OÖ



Foto: privat

Ernährung der Kinder. Der Bauernbund und die Gesunde Gemeinde Bad Hall führten am Weltmilchtag eine kulinarische Aktion für die Schüler durch. Es wurden Gratischulmilch und -kakao des Schulmilchlieferanten für die Kurstadt, Familie Weinberger, sowie Brote mit selbstgemachtem Topfen verteilt.

## Genuss auf höchstem Niveau

Anzeige

*Nur in der Genuss-Schmied'n findet man diese Vielfalt kreativer Küche in internationaler Top-Qualität.*

Chefkoch Alexander Ruzicka bringt hier seine persönlichen langjährigen Erfahrungen aus der gehobenen Hauben- und Trendgastronomie ein.

Unser Erfolgsrezept: Ausschließlich frische Produkte und Zutaten von höchster Qualität, sowie die Professionalität um damit neue Wege erfolgreich zu beschreiten.

Besonders schätzen unsere Gäste die klassischen Speisen und deren Neuinterpretationen.

Da trifft zum Beispiel extrazartes US-Beef auf feurig-würzige Chillikartoffel. Frische Wildkräuter aus dem Küchengarten verleihen den Gerichten einen unnachahmlichen Geschmack.

Dazu bieten wir ein breites Angebot an Spitzenweinen.

Hier wird jeder Besuch zu einem kulinarischen Feuerwerk.

*Zitat eines zufriedenen Stammgastes:*

*„Für mich gibt es nur mehr die Genuss-Schmied'n, denn wer wo anders speist ist selber schuld“.*



**Ich freue mich auf Ihren Besuch!**



**Genuss Schmied'n**  
4542 Nußbach-Göritz 7  
Telefon 0699-133 66 355  
07587-84 103

Mittwoch bis Freitag  
10:00 – 14:00 Uhr und  
17:00 – 24:00 Uhr  
Samstag 17:00 – 24:00 Uhr,  
Sonntag 9:00 – 15 Uhr,  
Küche: 11:00 – 14:00 Uhr und  
18:00 – 22:00 Uhr  
Montag und Dienstag Ruhetag



  
**EurothermenResort**  
BAD HALL

# Holiday Nights

im **Mediterrana**  
die therme

**Juni bis August**  
**jeden Fr + Sa ab 18 Uhr**  
**Therme € 15,-**  
**+ Sauna GRATIS**

- Sommerliche Cocktails • Köstlichkeiten der Mediterranen Küche
- Lassen Sie einfach die Seele baumeln bei Fackelschein und leichter Hintergrundmusik • Urlaubsfeeling pur genießen im südländischen Flair der Therme Mediterrana bei Nacht

[www.eurothermen.at](http://www.eurothermen.at)

# Ferien im Fitness-Club

## Super Sommer Spartarif



3 volle Monate um nur  
**€ 50,- / Monat**

in der 700m<sup>2</sup> grossen Fitness-Anlage!

täglich ausser Sonntag

- 90 Gratis Parkplätze
- Physio-Therapie und Osteopathie mit Hannes Hofmüller
- 3 Monate uneingeschränkt ins Solarium bei einem Aufpreis von nur € 10,- / Monat!!
- gratis Fruit-of-the-Loom T-Shirt
- zwei neue Squashboxen



Sommer-Öffnungszeiten:

Mo., Mi., Fr., Sa.: 9 - 12 Uhr

Mo. - Fr.: 15:30 - 21:30 Uhr

ab Herbst: Samstag & Sonntag wieder ganztägig

Das Fitness- und Gesundheits-Kompetenzzentrum in  
Bad Hall

Tel: 0664/1924100

07258/63132



## Suchtprävention - Wir setzen Zeichen!

Die fünf Gemeinden Adlwang, Bad Hall, Pfarrkirchen, Rohr und Waldneukirchen werden ab August ein langfristiges, etwa auf drei Jahre angelegtes Suchtpräventionsprogramm gemeinsam mit dem Institut für Suchtprävention starten. Bis Ferienbeginn liegen die Gemeinderatsbeschlüsse auf dem Tisch. Diese bringen Transparenz und vor allem die Verbindlichkeiten aller Beteiligten mit sich.

Diese gemeinsame Willenserklärung ist jedoch zahllos, wenn es nicht gelingen sollte, die Bürgerinnen und Bürger dieser Gemeinden zu erreichen und davon zu überzeugen, dass Sucht ein



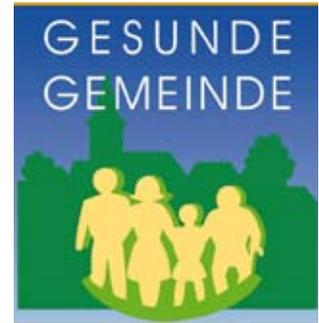
Thema in allen Gemeinden ist und uns alle etwas angeht. Es ist unser aller Lebensraum - von uns Erwachsenen, aber auch der von unseren Kindern und Jugendlichen!

Suchtverhalten hat viele Gesichter, der Heroinsüchtige auf der Bahnhofstoilette: Dieses Bild muss oft erhalten, um Sucht scheinbar auf den Punkt zu bringen. Doch es spiegelt nur einen kleinen Ausschnitt aus der Realität wieder. Sucht ist eine Krankheit und bedeutet die Abhängigkeit von einer Substanz (z.B. Alkohol) oder von einem Verhalten (Glücksspiel, Einkaufen etc.).

Ein süchtiger Mensch kann nicht mehr frei entscheiden und hat keine Kontrolle mehr über seinen Konsum. Sucht führt zu körperlichen und seelischen Schäden und häufig zu sozialer Isolation. All dies wurde uns in den letzten beiden Jahren viel zu oft in Erinnerung gerufen.

Menschen die sich bereits in einer abhängigen Lebenssituation befinden, brauchen neben psychotherapeutischer und medikamentöser Unterstützung, vor allem das Gefühl, wertgeschätzt zu werden und wertvoll zu sein - zu wertvoll um weiterhin in dieser Abhängigkeit leben zu wollen.

Wir alle haben die Möglichkeit uns zu entscheiden, ob wir in unserem gesellschaftlichen Miteinander uns wertschätzend oder abwertend begegnen wollen - auch wenn jemand oder etwas nicht unseren Vorstellungen entspricht. Die Entscheidung liegt immer bei uns. Kinder und Jugendliche mit einem hohen Selbstwertgefühl können angstfreie Entscheidungen treffen. Es gelingt Ihnen leichter, sich dem Gruppendruck anderer zu entziehen und NEIN zu sagen. Es gibt viele Möglichkeiten sich diesem Thema zu nähern und seinen Bei-



trag zu leisten. Packen wir's an und setzen wir gemeinsam ein Zeichen! Ein professionelles Team vom Institut für Suchtprävention und ein Team sehr engagierter Bürger der Gemeinden, die das Projekt seit einiger Zeit bereits vorantreiben, stehen uns bei diesem gemeinsamen Vorhaben als ständige Projektbegleitung zur Seite. Wer gute Ideen hat und sich einbringen möchte, wird ersucht mitzumachen und sich bei den jeweiligen Vertretern der „Gesunden Gemeinden“ zu melden.

**Heribert Brandner**

Psychotherapeut, Kinder und Jugendlichenpsychotherapeut

### Die nächste Veranstaltung

„Wie schütze ich mein Kind vor Sucht“

Am 27. September in Adlwang im Gasthof Zeilinger. Beginn ist um 20:00 Uhr.

### Blutspende rettet Leben

Jährlich werden in Oberösterreich über 73.000 Blutkonserven benötigt. Aber nur sechs Prozent der Bevölkerung spenden dafür ihr Blut. Das Rote Kreuz ersucht daher um rege Teilnahme an der nächsten Blutspendeaktion. Denn es kann sehr rasch nötig sein, dass man selbst auf eine rettende Blutkonserve angewiesen ist. Die Blutspendeaktion findet am Donnerstag, 1. Juli und Freitag, 2. Juli im Rot-Kreuz-Haus in Bad Hall statt. In der Zeit von 15:30 bis 20:30 Uhr können freiwillige Spender ihren aktiven Beitrag dazu leisten um Leben zu retten.

## Neues vom Alpenverein

15 Mitglieder des Alpenvereins waren am 4. Juni im Kletterpark Goldberg in Schiedlberg. In einer Höhe von 3 bis 12 Metern wurden Mut, Geschicklichkeit und mentale Stärke getestet.

Auf fünf Parcours waren die vorhandenen Elemente, bestehend aus Seilen, Brücken, Rutschen, Balancierbalken oder Baumscheiben zu bewältigen.





## Gefeierte Paganini-Premiere Happy Birthday!

**Stürmischer Beifall für das Ensemble der Operette „Paganini“ bei den 27. Bad Haller Operettenfestspielen.**

Das Zusammenspiel zwischen Orchester und Künstlern in Verbindung mit der Kombination Farbe und Licht, in wunderschönen Kulissen, boten einen künstlerisch qualitätsvollen, unterhaltsamen Theaterabend. Intendant Wilhelm Schupp und sein Team glänzten bei der Premiere mit hoher Sangeskunst, erfrischender Komödiantik, dem leichtfüßigen Ballett und einem hervorragendem Orchester.

Besonders Michael Suttner als Nicolo Paganini überzeugte mit seiner eindrucksvollen Darstellung und virtuosens Violinosolos. Musikalisch wie optisch ein Genuss waren Elena Schreiber als Fürstin Anna Maria, Josef Krenmair in der Doppelrolle von Wirt Bepo und Schmuggler Marco, sowie Fritz Goblirsch mit umwerfender Komik als Impressario. Köstlich

auch das Buffopaar Anita Götz als Primadonna Bella Giretti und Thomas Malik als Marcese Giacomo Pimpinelli. Und natürlich Intendant Wilhelm Schupp mit satter Baritonstimme als Fürst Felice. Szenenapplaus erhielt auch das zauberhafte Ballettensemble.

Das bewährte Team mit Regisseur Rudolf Pfister, Musikdirektor Herbert Lagrange, Lucya Kerschbaumer (Kostüme) und Susanne Papetz (Choreografie) Fritz Mayer (Technik, Philippo, Zeremonienmeister und Wilhelm Seledec (General Hedouville) bescherten dem Premierenpublikum wie in den vergangenen Jahren einen unvergesslichen Operettenabend.

Paganini steht noch bis zum 7. August auf dem Spielplan des Stadttheaters. Gespielt wird jeweils Freitag und Samstag, Beginn ist um 19:30 Uhr. Kartenvorverkauf im Bürgerservicebüro der Stadt Bad Hall, Telefon 07258-7755-0 und im Tourismusbüro, Telefon 07258-7200-13.



Fotos: Bachofner

**Das Musikschulungszentrum Bad Hall feierte sein 25-Jahr-Jubiläum**

Mit einer tollen Schluß-Party feierte das Team vom MSZ Bad Hall am 30. Mai in der Bürgerhalle Adlwang nach einer Reihe von Vortragsabenden seinen diesjährigen Abschluss. Zehn verschiedene Formationen, die zum Großteil aus Schülern des MSZ bestehen, zeigten auf der großen Bühne ihr Können. Seit 25 Jahren heißt es im MSZ Bad Hall „Musik macht Freu(n)de“. Dafür sorgen derzeit 13

ausgebildete Lehrer in Bad Hall und der Zweigstelle in Steyr. Unterrichtet werden unter anderem: Klavier, Keyboard, Akustikgitarre, E-Gitarre, E-Bass, Gesang, Schlagzeug, Cajon, Djembe, Percussion und musikalische Elementarerziehung. Musik macht im Musikschulungszentrum aber nicht nur Freude, sondern auch Freunde und so entsteht ein funktionierendes Netzwerk an Bands und Ensembles aus dem Umfeld des MSZ.

**Weitere Infos:**  
[www.musikschulungszentrum.at](http://www.musikschulungszentrum.at)



Fotos: privat

**HUBER**

[www.ofendesign.at](http://www.ofendesign.at)

**HUBER - KACHELÖFEN & FLIESEN**  
Hauptstraße 28, 4550 Kremsmünster  
E: [office@huber-keramik.at](mailto:office@huber-keramik.at), T: 07583/ 84 06-0 F: DW 18

Mehr feurige Ideen auf unserer Homepage!



## Tag der Einsatzkräfte

*Sonntag, den 4. Juli ist der „Tag des „Blaulichts“ in Bad Hall. Freiwillige Feuerwehr, Rotes Kreuz und die Polizei Bad Hall veranstalten einen gemeinsamen Tag der offenen Tür am Karl-Wögerer-Platz.*

Beginn ist um 9:00 Uhr mit der Feldmesse im Einsatzzentrum der Feuerwehr. Im Anschluss sorgen die Berglandflitzer beim Frühschoppen für gute Stimmung. Für das leibliche Wohl ist bestens vorgesorgt. Im Laufe des gesamten Tages haben die Besucher wieder die Gelegenheit, sich mit den Aufgaben und Tätigkeiten der Blaulichtorganisationen vertraut zu machen. Das Österreichische Bundesheer ist mit einem Spezialfahrzeug zur ABC-Gefahrenaufklärung anwesend. Mit dabei ist auch der Zivilschutzverband, dem die gelebte Zivilcourage „Sicherheit zu jeder Zeit“ ein besonderes Anliegen ist. Die Geräte und Fahrzeuge der Freiwilligen Feuerwehr und des Roten

Kreuzes und der Polizei können besichtigt werden. Ebenso die Laserpistole und der Alkomat der Polizei im praktischen Einsatz. Als Höhepunkt einer Übung wird ein Verkehrsunfall unter dem Motto „Jeder kann helfen“ simuliert. In diesem Rahmen findet auch eine Hubschrauberlandung statt. Für die kleinen Gäste gibt es wieder eine Hüpfburg und ein abwechslungsreiches Programm. Die Jugendgruppen von Rotem Kreuz und der Feuerwehr sorgen dafür, dass keine Langeweile aufkommt. Anlässlich des 100-Jahr-Jubiläums des Roten Kreuzes findet ein „Human Table Soccer“ Turnier statt, bei dem die besten Gruppen aus nah und fern um den Tagessieg kämpfen werden. Am Tag der Einsatzkräfte bietet es sich auch an, seinen Feuerlöscher abzugeben und diesen frisch überprüft wieder mitzunehmen.

***Kommen Sie, wenn wir Sie einladen, wir kommen auch, wenn Sie uns rufen!***

### Recht im Ferialjob

Gerade jetzt suchen viele Schüler und Studenten nach dem idealen Ferialjob. Was vielen nicht bewusst ist: „Ferialpraktikum“, „Ferialarbeit“ und „Volontariat“ sind sozialversicherungsrechtlich sehr unterschiedliche rechtliche Sachverhalte, die für die Betroffenen große Bedeutung haben können. Die Form der Anstellung wirkt sich beispielsweise im Krankheitsfall, aber auch beim Erwerb

von Pensionsversicherungszeiten aus. Die OÖGKK hat zu diesem Themenkreis ein Merkblatt aufgelegt, das unter [www.oogkk.at](http://www.oogkk.at) zum Download bereit steht. Übrigens: Rechtlich ist es egal, was am Papier steht oder wie das Vertragsverhältnis genannt wird. Was bei der Prüfung durch die Krankenkasse zählt, ist einzig die tatsächliche Ausgestaltung der Ferialtätigkeit.

## Paracelsus-Gesellschaft: Forschung für Bad Hall

Ausdauer und Motivation unserer Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen und nicht zuletzt die erfreuliche Wiedererlangung der Gesundheit von MR. Dr. Walter Loos waren wesentliche Voraussetzungen für einen Neustart der Forschung an unserer Paracelsus Gesellschaft. Dazu kam die Mitte Mai 2010 erfolgte lang ersehnte Zusage der Landes-subsventionierung.

Zunächst werden konzipierte und bereits begonnene Forschungsprojekte in Angriff genommen. In Zusammenarbeit mit den OÖ. Fachhochschulen Linz und Wels und der Eurotherme Bad Hall wird ein neu entwickeltes Gerät zur Analyse des Tränenfilms von Patienten mit der Symptomatik des „Trockenen Auges“, zur Objektivierung der Diagnose eingesetzt und für die Objektivierung des Therapieerfolgs verwendet.

Aber auch neue Projekte auf dem für Bad Hall so wesentlichen Augensektor sind in

Vorbereitung. Ziel dieser und weiterer Untersuchungen ist die Aufwertung der Augenkur gegenüber der Sozialversicherung.

Eine kürzlich in einer internationalen Fachzeitschrift erschienene Publikation über die Wirkung der Iodid-Augeniontophorese auf die antioxidative Kapazität der Tränenflüssigkeit stellt einen wichtigen Beitrag zur Absicherung und Erfolgskontrolle der Bad Haller Augenkuren dar.

Allen Kurgemeinden insbesondere Bürgermeister Schöndorfer und der zuständigen Landesstelle Bildung und Gesellschaft, Landesrätin Mag.a Doris Hummer sei herzlich für Unterstützung und Förderungen gedankt.

Ganz besonders bedanken wir uns bei unseren Mitgliedern und bei unseren freiwilligen Teilnehmern an unseren Studien und bitten um weitere Unterstützung.

*Prof. Dr. Rudolf Winkler*

### Blickpunkt Auge - Bad Hall und die Augenheilkunde

**Vortrag von Univ.-Prof. Dr. Gebhard Rieger, Bad Hall am Freitag, 9. Juli, um 19:00 Uhr, im Forum Hall.** Prof. Dr. Rieger, ein anerkannter Augenarzt, engagierter Forscher und profunder Kenner, gibt mit diesem Vortrag wesentliche Einblicke in die medizinische Welt der Augenheilkunde von Bad Hall. Das seit 1859 zum „Heilbad“ erklärte Bad Hall hat seit jeher auch

den Augenkranken Hilfe und Heilung gebracht. Mit der Gründung des Paracelsus Institutes Bad Hall in den 1950er Jahren gewann die Augenheilkunde eine beträchtliche Aufwertung. Die nachfolgende Paracelsus Gesellschaft für Balneologie und Jodforschung in Bad Hall führt heute die Forschung mit Schwerpunkt „Augenerkrankungen“ weiter.



## Bad Haller Kulinarium *Sommersalat*

### Zutaten für 4 Personen :

- 4 Stk. Karotten
- 1 Bund Radieschen
- 300g Rucola
- 400g Schaf-Mozzarella
- 2 Knoblauchzehen
- ½ Bund Basilikum
- 4 EL Zitronensaft
- Salz, Pfeffer
- 1 EL Honig

- 2 EL gutes Salatöl
- 2 EL Walnüsse gehackt

### Zubereitung:

Die gewaschenen und geputzten Karotten in feine Streifen hobeln.  
Die gewaschenen Radieschen in dünne Scheiben hobeln.

Rucola waschen und gut abtropfen lassen. Schaf-Mozzarella würfeln.  
Gehackten Knoblauch und fein gehacktes Basilikum mit Zitronensaft, Salz, Pfeffer, Honig und Öl verrühren und über das vorbereitete Gemüse und den Mozzarella

träufeln. Auf Tellern anrichten, mit gehackten Walnüssen bestreuen.

*Gutes Gelingen wünscht der Bauernmarkt Bad Hall!*



[www.bauernmarkt-badhall.at](http://www.bauernmarkt-badhall.at)

## Bauernmarkt - Info

### Schlanke Salate vom BIO-Bauern

Bissfest gegartes Bio-Gemüse mit interessanten Marinaden verfeinert - so entstehen Salate, die sich für vielerlei Gelegenheiten anbieten: Als gesunde Jause, als Beilage bei einer Grillparty, als Vorspeise, oder als leichtes Abendessen.

Gemüse und Salate von unserem BIO-Bauern Holzer machen schlank, vital und beleben die Sinne.

Eduard Bach Straße Freitag 14.00 - 17.00 Uhr



### Sachkundekurs für Hundehalter

- Datum: Dienstag, 6. Juli 2010
- Ort: Gemeindeamt Bad Hall, Neuer Sitzungssaal
- Uhrzeit: von 19.00 bis 21.00 Uhr
- Veranstalter: Dr. Johanna Schoder
- Hundetrainer: Wolfgang Fellner
- Anmeldung:
- Tel.: 07258/5777 bei Dr. Johanna Schoder

## Filmkulisse Bad Haller Bahnhof

Im Sommer 1957 wurde der Bad Haller Bahnhof kurzerhand auf Bad Ischl umbenannt. Damals wurden dort einige Szenen für den Spielfilm „Saison in Ischl“ mit O.W. Fischer, Ivan Desny und Elisabeth Müller gedreht. Zahlreiche Bad Haller wirkten als Statisten mit. Frau Kober aus Rohr erin-

net sich an dieses Ereignis aus ihrer Schulzeit: Ihr Vater, Franz Schleier, war am Bahnhof tätig. Er wurde für die Dreharbeiten kurzerhand vom Eisenbahner zum Gepäckträger befördert und in eine schicke Uniform gesteckt (Bildmitte hinten).



Foto: privat



CHINA RESTAURANT

### GOLDENER STERN

MITTWOCH RUHETAG

LINZERSTR. 23a      ÖFFNUNGSZEITEN  
A-4540 Bad Hall      11.30 — 14.30 UHR  
☎ 07258/2642      17.30 — 23.30 UHR

**NEU - bei 10 Hauptgerichten + 1 GRATIS!**



## Schüler erreichen „Silber“ beim Anti-Atomwettbewerb

Die Hauptschüler der 4. Klassen haben mit ihrem Antiatomprojekt den zweiten Platz erreicht. Insgesamt wurden 60 Projekte von über 1100 Schülern österreichweit eingereicht. Für das Projekt der Hauptschule Bad Hall arbeiteten 21 Jugendliche aus dem Abschlussjahrgang mit ihrer Physik-Chemie-Lehrerin Andrea Wickgruber auch außerhalb der Unterrichtszeit zusammen. Die Dreharbeiten für das Videomachten richtig Spaß und die erreichte Platzierung entschädigte für die Mühen.

Ein Antiatom-Schulwettbewerb in Österreich? Viele glauben, es wäre grundsätzlich jeder gegen die nukleare Energie. Doch nur knapp

hinter den Grenzen von Österreich sind zwei der umstrittensten und gefährlichsten Kernkraftwerke Europas. Das tschechische AKW Temelin liegt nur 90 km nördlich des Mühlviertels, das slowakische AKW Mochovce liegt von der Bundeshauptstadt nur 150 km entfernt. Gerade diese Tatsache, und das slowakische Vorhaben, Mochovce um zwei weitere Reaktoren zur erweitern, sollte uns allen zu denken geben. Doch leider ist der Umgang mit dieser Thematik doch ziemlich scheinheilig. Im Jahr 2008 stammten knapp fünf Prozent des in Österreich verbrauchten Stroms aus Atomkraftwerken.



Foto: privat

Die Schüler kamen einstimmig überein, den Preis von € 200,- ganz im Sinne ihres Beitrags, für Tschernobyl-Kinder zu stiften, denn die Folgen der mittlerweile längst aus den Schlagzeilen gekommenen Katastrophe sind auch nach 24 Jahren unverändert dramatisch!

Im Redoutensaal in Linz wurden die besten Projekte des 3. Anti-Atom-Schulwettbewerbs gekürt. Für einen kraftvollen, einheitlichen Auftritt bei der Preisverleihung sorgen selbstgestaltete und bedruckte T-Shirts.

## Hauptschule im „Europeum“

Im Rahmen des Projekts: „Die Werte im Europa der 27 Staaten“ besuchten die vierten Klassen der Hauptschule Bad Hall mit den Klassenvorständen Barbara Reitner und Walter Deggenfellner das Europeum in Mariazell. In diesem modernen, neu errichteten Gebäude werden die Besucher auf das Wesentliche der EU hingeführt. Ein Europa ohne EU brachte zwei Weltkriege – ein Europa mit der EU eine lang andauernde Friedensperiode. In dem Gebäude hatten die Schüler die Möglichkeit, sich

mit europäischer Kultur und mit länderspezifischen Elementen aktiv auseinanderzusetzen. In dieser Ausstellung konnten sie auch ihr Wissen über die EU testen. Robert Fischer gelang es sogar den bisherigen Punkterekord zu brechen. Am Nachmittag gestalteten Pfarrer Pater Johannes für die Jugendlichen mit den Religionslehrkräften eine Orientierungshilfe am Kalvarienberg und in der Basilika. Mariazell, als Kraftort Österreichs, konnte hier spürbar erlebt werden.



Foto: privat

## „Wein & Genuss-Fest“

Unter dem Motto „Wein & Genuss“ fand das erste Fest in Bad Hall statt. Trotz tropischer Hitze am Nachmittag und heftigem Gewitter am Abend vergnügten sich über 800 Gäste und ließen sich mit gehaltvollen Weinen und kulinarischen Leckerbissen verwöhnen. Die 40 anwe-

senden österreichischen Topwinzer boten den Besuchern eine perfekte Weinberatung. Nicht einfach hatte es die Prominentenjury unter der Leitung von Tourismus-Geschäftsführer Gerhard Lederer und Apotheker Mag. Günter Göckler. Sie prämierten die besten Weine des Abends.



Die zufriedenen Veranstalter vlnr.: Herbert Fischer, Anton Haslgrübler (Obmann), Gaby Kastler, Berthold Hamberger, Hannes Hofmüller, Hans-Dieter Gondosch, Klaus Schuller.

Foto: privat

Wegen des grossen Erfolgs läuft das Projekt

# KRÄFTIG ALTERN

mit dem kommenden Bewegungs- und  
Gesundheitsinstructor Josef Fechtig  
ab **€ 29,- / Monat** weiter!



Ab Herbst steht auch Vormittags Physiotherapeut Hannes  
Hofmüller für Studiomitglieder kostenlos mit seinem  
umfangreichen Wissen zur Verfügung!

Öffnungszeiten für das Projekt  
Kräftig altern:  
Mo., Mi., Fr., Sa.: 9 - 12 Uhr



Das Fitness- und Gesundheits-  
Kompetenzzentrum in Bad Hall  
Tel: 0664/1924100  
07258/63132



Sonnenweg 5  
4541 Adlwang

DIPL. ERNÄHRUNGSBERATERIN  
nach der Traditionellen  
Chinesischen Medizin  
Termine nach Vereinbarung  
Tel.: 0680 - 111 59 24  
E-mail: evelineobermeier@tele2.at



## Wir gratulieren

Goldene Hochzeit feierten Bürgermeister Schöndorfer und Vizebürgermeister Rauch mit Albert und Leopoldine Lueghamer. Die Bürgermeister überbrachten die Glückwünsche der Stadt und des Landes Oberösterreich.



Ihre Diamantene Hochzeit feierten Josef und Johanna Hörwertner mit Bürgermeister Harald Schöndorfer und Vizebürgermeister Walter Rauch, die Glückwünsche der Stadt Bad Hall und des Landes Oberösterreich überbrachten.



Ihre Diamantene Hochzeit feierten Wirkl. Hofrat Dipl. Ing. Johann Schmidhauser und Leopoldine Schmidhauser. Bürgermeister Harald Schöndorfer sowie die Vizebürgermeister Bernhard Ruf und Walter Rauch, überbrachten die Glückwünsche der Stadt Bad Hall und des Landes Oberösterreich.

Fotos: Schreglmann (3)



## Ehrungen für treue Gäste

### *Die Treuenadel in Bronze erhielten:*

Barbara Lehner aus Wien für ihren 13. Aufenthalt in der Pension „Zur schönen Aussicht“.

Ingeborg Schuster und Paul Schuster aus Wien für ihren 10. Aufenthalt im Parkhotel „Zur Klause“.

Christa Helmer und Richard Helmer für ihren für ihren 13. Aufenthalt im Hotel Miraverde.

Hermann Lang aus Tulln für seinen 18. Aufenthalt in der Parkpension Gegenhuber.

Monika Hassmann für ihren 11. Aufenthalt im Haller Hof.

### *Die Treuenadel in Silber erhielten:*

Theresia Hons für ihren 20. Aufenthalt im Haller Hof

Anna Wiesmayr für ihren 20. Aufenthalt im Haller Hof.

### *Die Treuenadel in Gold erhielt*

Anna Raml für ihren 30. Aufenthalt im Haller Hof.



Tourismusdirektor Gerhard Lederer gratuliert Barbara Lehner



vlnr.: Paul Schuster, Ingeborg Schuster, Christa Helmer, Richard Helmer, Herman Lang



vlnr.: Monika Hassmann, Anna Raml, Theresia Hons, Anna Wiesmayr

Fotos: privat



## Neues vom BHCC

Am Freitag, den 21. Mai fand im Gasthof Zeilinger die 39. ordentliche Jahreshauptversammlung des Bad Haller Carnevalclubs mit Neuwahlen zum Vorstand und Elferrat statt:

### **Vorstandsmitglieder:**

Präsident Walter Kober, Vizepräsidenten Otto Kohut und Adolf Mittendorfer, Kassierin Sonja Füßlberger, Schriftführerin Renate Blöchl.

**Elferrat:** Anton Bartak und Ingrid Mager (Programm),

Hermann Schlattl (Dekoration), Christian Ziermair (Kanzler), Manuela Kohut (Gardemajor), Jürgen Bachleitner (Vizekanzler) sowie Rudolf Reichleitner als Ehrenpräsident.

Der BHCC ist auf der Suche nach (schwer)gewichtigen männlichen Talenten als Ergänzung für das bestehende Männerballett.

Bei Interesse bitte melden unter [diesab@hotmail.com](mailto:diesab@hotmail.com).

Weitere Informationen über den BHCC: [www.bhcc.at](http://www.bhcc.at).



Das neue/alte Präsidium des BHCC.

Fotos: privat



Beste Stimmung und viel Sonne beim Vereinsausflug in Mallorca

**Gasthof**  
**HAMETNER**  
**MIT INNVIERTLERHOF**

A-4540 Bad Hall • Kirchenstraße 10  
Telefon 0 72 58/20 82 • Telefax 0 72 58/20 82 20

- Gasthof mit gutbürgerlicher Küche
- Komfortzimmer mit Du/WC, TV, Telefon
- Solarium
- großer Garten mit Liegewiese

## Schüleraufführung „Winnie the witch“

Winnie ist eine Zauberin, die ihre Katze Wilmar in verschiedene Farben verzaubert. Darüber ist die Katze nicht unbedingt erfreut. Mit ihrem englischen Theaterstück und einer schwungvollen Liederreise begeisterte der Schulchor der Volksschule

Bad Hall das Publikum. Einstudiert wurde das Programm von den Lehrerinnen Johanna Brandstetter und Monika Ramskogler. Bei einem gemütlichen Beisammensein im Schulhof ließen Eltern und Lehrerinnen den Nachmittag ausklingen.



Foto: privat



**Breitschopf**  
macht Ihre Küche

Ihre Traumküche nach Maß  
So einfach kommen Sie zu Ihrer Breitschopf-Küche!



Ihr Breitschopf Küchen-Berater  
**Hans-Dieter Gondosch**

Rufen Sie mich an  
Tel.: 0664 / 12 44 409  
oder kontaktieren Sie mich per  
e-mail: [gondosch.hd@a1.net](mailto:gondosch.hd@a1.net)

Ich berate Sie gerne in allen Küchenfragen und plane Ihre individuelle Breitschopf-Küche.

[www.breitschopf.at](http://www.breitschopf.at)



## Schwere Unwetter mit Sturmschäden

Im Dauereinsatz standen die Feuerwehren im Raum Bad Hall, Pfarrkirchen und Adlwang nach den heftigen Unwettern am 12. und 13. Juni. Überflutungen, Dachschäden und zahlreiche entwurzelte oder geknickte Bäume mussten beseitigt werden. Ein großer Dank gebührt an

dieser Stelle den Männern der Freiwilligen Feuerwehren und vielen privaten Helfern, die an diesem Wochenende beinahe pausenlos im Einsatz waren. Besonders erwähnenswert ist, dass auch die Feuerwehr aus Steinersdorf zur Hilfeleistung kam.



Fotos: Feuerwehr Bad Hall und privat

## Wie lange noch?

Nachdem im Mai des Vorjahres das große Christuskreuz im Friedhof Bad Hall von einem Sturm gefällt worden war, wurde es auf eine Schutthalde hinter dem Friedhof ab-

transportiert. Die Holzteile für ein neues Kreuzes sind derzeit in Anfertigung und bis Allerheiligen soll das restaurierte Kreuz wieder am Friedhof aufgestellt sein.



## Sensationeller Erfolg bei den Landesmeisterschaften

Am 12. Juni fanden die zweiten Oberösterreichischen Landesmeisterschaften Turn 10 des OÖ Fachverbandes in Haid statt. 260 Turnerinnen zwischen sieben und 18 Jahren stellten sich dem Wettkampf. Dem ÖTB Bad Hall ist es gelungen, gleich zwei neue Landesmeistertitel nach Hause zu holen! Simone Hofbauer behauptete sich gegen 15 Konkurrentinnen. Sie wurde Landesmeisterin in der Altersklasse 16. Die neue Landesmeisterin der Al-

tersklasse 10 heißt Tanja Rosenberger. Sie konnte sich gegen das sehr starke Teilnehmerfeld von 58 Mädchen durchsetzen. In der Altersklasse 14 erreichte Sarah Bermanschlager in der Oberstufe den 2. Rang und somit den Vizemeistertitel. Insgesamt stellte der ÖTB Bad Hall mit 17 Wettkämpferinnen eines der stärksten Kontingente. Der Verein gratuliert allen Teilnehmerinnen und wünscht viel Erfolg bei den im Herbst stattfindenden Bundesmeisterschaften.



Fotos: privat

Landesmeisterin Turn 10 AK 10, Tanja Rosenberger  
Landesmeisterin Turn 10 AK 16, Simone Hofbauer

## Oper, Operette und Musical im Jahr 2011

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 24. Juni die Weichen für die Kulturveranstaltungen im Jahr 2011 gestellt. Für die Opernaufführung erhielt Professor Thomas Kerbl den Zuschlag für die

Oper „Hänsel und Gretel“. Ebenso für die Musicalproduktion „The Rocky Horror Picture Show“.

Mit der Operette „Wiener Blut“ bringt Professor Wilhelm Schupp wieder einen echten Publikumshit.

Die Nr. 1 in  
Bad Hall  
und Umgebung

Wo Werbung  
wirkt!





## Erfolgreiche Saxofonisten

Zoobesuch in Grieskirchen. Die Sax Youngsters der Landesmusikschule Bad Hall erspielten beim Landeswettbewerb „Musik in kleinen Gruppen“ des OÖ. Blasmusikverbandes mit ihrem vertonten Zoobesuch einen ausgezeichneten Erfolg in ihrer Altersgruppe

A. Moritz Spitzbart, Benjamin Schwendtner und Moritz Reitter, die alle an der LMS Bad Hall bei Monika Parkfriedler M.A. Saxophon lernen, überzeugten die Jury mit klanglicher Ausgewogenheit, musikalisch differenziertem Spiel und einer guten Präsentation.



Foto: privat

## Golf-Stadtmeisterschaften

Am Samstag, 5. Juni fanden im Golf Club Herzog Tassilo die 6. Bad Haller Stadtmeisterschaften statt. Endlich Sonne war neben einem guten Spiel das Wichtigste, bei dem über 50 Teilnehmer um die begehrten Stadtmeistertitel kämpften. Bürgermeister Harald Schöndorfer be-

glückwünschte bei der Siegerehrung die erfolgreichen Golfer.

Stadtmeister Herren: Peter Melhorn, Stadtmeisterin Damen: Romana Breinesberger, Stadtmeister Jugend: Manuel Oberndorfer, Stadtmeister Senioren: Karl Köchl.



Foto: privat



### Wöchentliche Flüge ab Linz

## Bol

**Sport & Wellness-Resort BRETANIDE\*\*\***

Abflüge: 17.07. - 14.08.2010

1 Woche/Flug/DZ, AC, AI	€ 1.046,- p. P.
1 Woche/Flug/DZZ, AC, AI	€ 1.130,- p. P.
1 Woche/Flug/FZ Typ B (2 DZ mit Verbindungstüre), AC, AI	€ 1.550,- p. P.
1 - 2 Kinder mit 2 Erw. im DZZ bzw. FZ	€ 357,-

Abflüge: 28.08. und 04.09.2010

1 Woche/Flug/DZ, AC, AI	€ 978,- p. P.
1 Woche/Flug/DZZ, AC, AI	€ 1.055,- p. P.
1 Woche/Flug/FZ Typ B (2 DZ mit Verbindungstüre), AC, AI	€ 1.433,- p. P.
1 - 2 Kinder mit 2 Erw. im DZZ bzw. FZ	€ 357,-

**Privatappartements Bol**

Abflüge: 28.08. - 09.10.2010	
1 Woche/Flug/2er App. ohne Verpflegung	€ 477,- p. P.
1 Woche/Flug/4er App. ohne Verpflegung	€ 456,- p. P.
1 Woche/Flug/6er App. ohne Verpflegung	€ 449,- p. P.
Aufzahlung HP	€ 182,- p. P./Woche

**BERATUNG & BUCHUNG:**  
4540 Bad Hall, Kirchenstr. 14  
Tel: 07258/7878-6320  
bad.hall@sabtours.at



www.sabtours.at



**auf die Insel Brač**






## Erfolgreiche Leichtathleten

Bei den am 29. und 30. Mai in Ried/Innkreis durchgeführten U16 Leichtathletik Landesmeisterschaften gelang, dem für den ÖTB startenden Bad Haller, David Göttlinger ein seltenes Kunststück. Er erlangte in allen fünf absolvierten Disziplinen die Goldmedaille: 100 Meter in 12,02 Sekunden, Weitsprung 6,08 Meter, Diskus 37,45 Meter, Kugelstoßen 13,17 Meter und Speerwerfen 42,40 Meter.

David Göttlinger gelangen sowohl im Kugelstoßen als auch im Speerwurf persönliche Bestleistungen. Der ÖTB Leichtathletikclub besitzt nunmehr neben Lukas Weißheidinger ein weiteres vielversprechendes junges Talent. Bei den gleichzeitig ausgetragenen U20 Meisterschaften wurde die Bad Hallerin Victoria Schaubmair im Speerwurf mit 35,14 Meter, Vizelandesmeisterin.



Er kam sah und siegte: David Göttlinger mit Trainer Erich Kuklinek  
Fotos: privat

## Redensart des Monats Mai

**Des hängt ma zum Hois außa (das hängt mir zum Hals heraus)**

Die Beobachtung des Vorganges beim Erbrechen dürfte der Grund für diese nicht sehr feine Ausdrucksweise gewesen sein.

**Der hat mit eahm Schindluder triam (der hat mit ihm Schindluder getrieben)**

Er hat ihn schlecht behandelt. Schindluder ist die Bezeichnung für alte kranke

Haustiere, die zum „Schinder“ - auch „Abdecker“ genannt gebracht wurden (dieser zog den Tieren die Haut ab). In der Ausstellung „Sprichwörtlich“ im Forum Hall sind vertraute Sinnsprüche, Redewendungen und Redensarten mit Texten, Bildern (Karikaturen) und Objekten ausgestellt.

**Öffnungszeiten:**

Donnerstag bis Sonntag, jeweils von 14:00 – 18:00 Uhr.

## Bad Haller Jugendcamp

Ein überparteiliches Jugendcamp zum Ferienschluss hat der Gemeinderat beschlossen. Schwerpunkt des 3tägigen Jugendcamps im Sulzbachtal wird aktive Freizeitgestaltung sein. Auch für spannende Entdeckungen und gegenseitiges

Kennenlernen wird genügend Zeit sein.

Zur Erlebniswoche Ende September werden alle Jugendlichen im Alter zwischen 14 und 17 Jahren noch persönlich schriftlich eingeladen.

## Stadtmeister(in) gekürt

Am 19. Juni gingen die 2. Leichtathletik-Stadtmeisterschaften bei guten Wetterbedingungen über die Bühne. Mit ca. 100 WettkämpferInnen war das Starterfeld gut belegt und die LA Anlagen des ÖTB TV Bad Hall ließen sehr gute Ergebnisse zu. Nach der Eröffnung startete der Leichtathletik 3-Kampf. In den Disziplinen Sprint, Weitsprung und Kugelstoß bzw. Heuler wurde der Stadtmeister ermittelt. Die Vorjahressieger wurden entthront. Die würdigen Nachfolger sind Isabella Scheiblehner und David Göttlinger. Bürgermeister Harald Schöndorfer und Sportreferent Bernhard Ruf überreichten die Siegerzeichen und den Sonderpreis der Stadtgemeinde.

Anschließend wurde der Geländelauf gestartet. Auf

dem anspruchsvollen 600m Rundkurs mussten die Läuferinnen und die jüngeren Burschen eine Runde und die älteren Burschen, sowie Männer zwei Runden absolvieren. Die Tagesbestzeiten erreichten Verena Haas und Walter Pürstinger (1.200m). Richtig turbulent ging es beim abschließenden Teambewerb zu. Insgesamt sechs Mannschaften ritterten bei Gerzielwurf, Standweit und Laufstaffel um die besten Ränge. Bei einsetzendem Regen und sinkenden Temperaturen wurde von den Teilnehmern alles abverlangt. Schlussendlich setzte sich das Team „Die Meister“ vor „Die Schöne und die Biester“ durch.

Auch im kommenden Jahr ist geplant, eine Leichtathletik Stadtmeisterschaft zu veranstalten.



LA StadtmeisterIn 2010 David Göttlinger und Isabella Scheiblehner



## Seniorenbund aktiv

### *Pferde – Kultur - Brot*

Unter diesem Motto unternahmen rund 50 Teilnehmer am 27. Mai eine Tagesfahrt. Sie führte am Vormittag in das Pferdezentrum Stadl Paura.

Im Anschluss daran besuchten sie die O.Ö. Landesausstellung „Renaissance und Reformation“ im Schloss Parz. Hier gab es tiefe Einblicke in die Aufbruchzeit der Renaissance und in das Geschehen rund um den Protestantismus.

Am späteren Nachmittag stand eine Besichtigung der bekannten Bäckerei Resch&Frisch in Wels am Programm

### *Sprechtage des Seniorenbundes*

Am Dienstag, 6. Juli findet von 9:30 bis 10:30 Uhr, im Hotel Hallerhof am Hauptplatz, der Sprechtag des

O.Ö. Seniorenbundes statt.

### *Wir wandern gemeinsam*

Der 28. Landeswandertag des O.Ö. Seniorenbundes wird heuer im niederösterreichischen Feuersbrunn (nahe Krems) am Freitag, 9. Juli abgehalten. Die Wanderstrecke beträgt 5 oder 10 Kilometer. Start: von 9:00 bis 10:30 in Feuersbrunn. Startgeld: € 3.–. Alternativprogramm: Kutschenfahrt, Kellergassenfest. Abfahrt ist um 7:00 Uhr mit Bezirksbus am Karl-Wögerer-Platz. Anmeldung bei Obmann Hubert Winklmaier, Tel. 4679.

### *7. Seniorentreff*

Der 7. Seniorentreff des Jahres ist am Dienstag, 20. Juli um 14.30 Uhr, im Gasthaus Heinz in der Steyrerstraße. Kurzreferat: „Das Bad Haller Theater

### *„Unser Bundesland im Westen“ - Vier-Tage-Fahrt vom 26. bis 29. Juli nach Vorarlberg*

Besichtigungen: Bregenzerwald, Konstanz, Meersburg, Insel Mainau, Feldkirch, Bludenz, Schaffhausen mit Rheinfall und Lichtenstein. Abfahrt: Montag, 26. Juli um 7:00 Uhr. Rückkunft: 29. Juli um ca. 18:00 Uhr.

Anmeldung: Reisebüro Sabtours, Bad Hall, Kirchenstraße 14, Tel. 7878. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

### *Stammtische*

als Treffpunkte für Senioren finden jeden Freitag, um 10:00 Uhr, im Gasthof Hametner, Kirchenstraße, statt. Es besteht Möglichkeit, sich beraten zu lassen.

## 24-Stunden-Betreuung zu Hause



**A.A. VERMITTLUNGSAGENTUR**  
bietet slowakisches und rumänisches  
Betreuungspersonal für alte, kranke  
und pflegebedürftige Menschen für 24 Stunden.

**Kontakt: 4643 Pettenbach, Enengl 2**  
**Tel. + Fax: (0 75 86) 200 66,**  
**Handy: 0676 / 550 15 14**  
**E-Mail: info@pflege-angerbauer.at**  
**Web: www.pflege-angerbauer.at**

## Neues vom Pensionistenverband

### *Gelungener Einstieg des Reiseleiterteams*

Am Mittwoch 19. Mai war es soweit. Die erste Ausfahrt mit dem neuen Reiseleiterteam Renate und Franz Peter führte die Gruppe nach Bad Ischl und Gosau. Am Gosausee umrundeten einige sogar den See.

**Ausflug nach Schärding und zur Landesausstellung:** Am Mittwoch, 23. Juni stand der Ausflug nach Schärding und ein Besuch der Landesausstellung „Renaissance und Reformation“ im Schloss Parz am Programm.

### *Wandertag in Sierning*

Am Mittwoch, 26. Mai nahmen 14 Personen beim Wandertag in Sierning teil. Dafür gab es auch einen Pokal.

### *Wandern statt Turnen*

Am 10. Juni wanderte die Gymnastikgruppe bei Temperaturen von 35 Grad im Schatten rund um Bad Hall und Pfarrkirchen. Beim Schnürer wurde eingekehrt und bei guter Jause und Getränken stärkten sich die Teilnehmer. Gymnastik kann ja auch mal anders und im Freien stattfinden.

### *Sparverein*

Die nächste Einzahlung des Sparvereines erfolgt am Samstag, 3. Juli von 8:00 Uhr bis 9:30 Uhr im Cafe Da Vinci.

### *Nächster Stammtisch*

findet am Mittwoch, 7. Juli statt. Treffpunkt ist um 16:00 Uhr im Sternndl. Dann geht's auf die Stadledt zur 70er Feier der Stammtischlady.



Die Gymnastikgruppe einmal als Wanderer.

Foto: privat



## Pfarrkirchen wird Energiespargemeinde

Die Gemeinden der Region Steyrtal haben sich dazu entschieden ein nachhaltiges Energiekonzept zu erstellen. Die wesentlichen Inhalte dabei sind:

**Reduktion des derzeitigen Energiebedarfes, Erhöhung des Anteils erneuerbarer Energieträger, Reduktion des Anteils fossiler Energieträger**

Die Grundlage zur Erstellung dieses Konzeptes bildet die Erhebung des Energiebedarfes und der persönlichen Bevölkerungsinteressen. Deshalb ist es sehr wichtig,

dass möglichst viele Personen an dieser Erhebung teilnehmen und die bereits ausgesendeten Fragebögen gewissenhaft ausfüllen. **Sie werden freundlich ersucht, die ausgefüllten Erhebungsfragebögen Haushalt, Mieter, Landwirtschaft, Gewerbebetrieb so bald wie möglich beim Gemeindeamt Pfarrkirchen abgeben. Herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit!**

Mit lieben Grüßen  
Herbert Plaimer,  
Bürgermeister

## Überarbeitung des Flächenwidmungsplanes und des örtlichen Entwicklungskonzeptes

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 7. Mai grundsätzlich beschlossen, dass beabsichtigt ist, den rechtskräftigen Flächenwidmungsplan und das örtliche Entwicklungskonzept der Gemeinde Pfarrkirchen zu überarbei-

ten. Es wurde daher an der Amtstafel kundgemacht, dass jeder, der ein berechtigtes Interesse glaubhaft macht, innerhalb der Frist vom 15. Juni bis 14. Juli seine Planungsinteressen dem Gemeindeamt schriftlich bekannt geben kann.

## Bauverhandlungstermine

### 2. Halbjahr 2010:

Donnerstag, 22. Juli  
Donnerstag, 12. August  
Donnerstag, 23. September  
Donnerstag, 21. Oktober  
Donnerstag, 18. November  
Donnerstag, 16. Dezember

## Blutspendeaktion

**Donnerstag 26. Juli 15:30 bis 20:30 Uhr am Gemeindeamt Pfarrkirchen**

**Blut spenden können alle gesunden Personen im Alter zwischen 18 und 65 Jahren** im Abstand von 8 Wochen. Der vor der Blutspende auszufüllende Gesundheitsfragebogen und das anschließende vertrauliche Gespräch mit unserem Arzt dienen der Sicherheit unserer Blutspender.

**Bitte bringen Sie einen amtlichen Lichtbildausweis oder Ihren Blutspendeausweis mit!** Den Laborbefund erhalten Sie ca. 6 Wochen später zugesandt, somit wird die Blutspende für Sie auch zu einer kleinen Gesundheitskontrolle. Weitere Informationen unter der kostenlosen Blutspende-Hotline 0800/190190 bzw. E-mail Adresse office@blutz.o.redcross.or.at

## Angelobung - Gemeindecart

Dr. med. Clemens Josef Wimplinger ist seit Dezember 2009 als Kurarzt im Kurheim Vitana des EurothermenResorts in Bad Hall tätig. Seit Jänner 2010 leistet er auch

Sonntagsdienste in der Kurregion. Daher wurde Dr. Clemens Wimplinger als Gemeindecart im Sanitätsgemeindeverband Pfarrkirchen bei Bad Hall angelobt.



Dr. med. Clemens Wimplinger und Verbandsobmann GRM Johann Gruber nach der Angelobung. Foto: privat

Die Bauverhandlungstermine finden jeweils am Vormittag statt. Bauansuchen bzw. Bauanzeigen sind mindestens drei Wochen vor dem Termin beim Gemeindeamt einzureichen. Es wird ersucht, bereits im Planungsstadium

bei Bauvorhaben mit der Bauabteilung des Gemeindeamtes den Kontakt herzustellen, damit im Zuge der Vorbegutachtung ein Termin mit dem Bausachverständigen des Bezirksbauamtes Linz vereinbart werden kann.



## Reisefieber - Gesunde Gemeinde

Am 27. Mai fand in der Volksschule Pfarrkirchen im Rahmen der Gesunden Gemeinde eine Veranstaltung über Reise- prophylaxe, Reiseapotheke, Sonnenschutz, Reisever- sicherungen statt. Für das leibliche Wohl sorgten die

Pfarrkirchner Bäuerinnen. Ein herzliches Dankeschön den Vortragenden Frau Dr. Michele Deutsch, Herrn Dr. Karl Schoiswohl, Herrn Franz Pauzenberger - VPS Versicherungsbüro und den Pfarrkirchner Bäuerinnen.



Foto: Gemeinde Pfarrkirchen

## Pensionistenverband

### Tagesreise nach Hallstatt

Am 15. Mai besuchten 86 Personen der Orts- gruppe Pfarrkirchen Hall- statt. Trotz Dauerregens kam keinerlei Langweile auf. Der freie Nachmittag wurde auf verschiedens-

te Weise für Besichtigun- gen genützt. Die Rückreise erfolgte Dank des Einsatzes von Reiseleiter Harald Teufelhart, nach Überwin- dung einiger kleinerer Hin- dernisse bei der Bahnfahrt, auch zur Zufriedenheit al- ler Teilnehmer.

## 1. Platz beim Ortswandertag

Am 26. Mai nahmen 27 Teilnehmer aus Pfarr- kirchen am Ortswandertag in Sierning teil. Die Orts- gruppe Pfarrkirchen konn- te mit Ihrer hohen Teilneh- merzahl den 1. Platz belegen

und somit den Wanderpo- kal und einen Ehrenpreis in Empfang nehmen. Es war der erste große Erfolg für Wanderbegleiterin Hil- de Krenn.



Foto: privat

## Bald ist Schulschluss!

Das Schuljahr 2009/10 neigt sich dem Ende zu. Einige Ereignisse aus den vergangenen Mona- ten bleiben den Schülerin- nen und Schülern sicher- lich in fester Erinnerung. Anfang Februar führte Jagdleiter Franz Mayrho- fer die Schüler und Schü- lerinnen der 1. Klassen in den verschneiten Winter- wald. Neben verschiede- nen jagdlichen Einrichtun- gen erklärte er den Kindern die Aufgaben des Jägers in der kalten Jahreszeit.

Im April war „Tag der Be- wegung“. Dazu gab es in den beiden Turnsälen und auch dazwischen verschie- denste Stationen. Mit Un- terstützung der Haltungs- turnlehrerin Lucie Bayer gab es viele Möglichkeiten zum Hüpfen und Springen. Schülerinnen und Schü- ler waren mit großer Be- geisterung und viel kör- perlichem Einsatz dabei.

„Lesebrücke“ nennt sich ein Projekt zwischen Ertklasslern und den zu- künftigen Schulanfängern. Die Kindergartenkinder kommen ab Anfang Juni einmal in der Woche in die Schule und lernen dabei den Schulbetrieb und die Schule kennen. Die Kinder der beiden 1. Klassen kön- nen in Leseaufgaben hier ihr Lesekönnen unter Be- weis stellen und dabei neue Freundschaften knüpfen. Die Freude auf beiden Sei- ten ist groß und nach kurzer Zeit fühlen sich die Schul- anfänger im Schulgebäude heimisch. Diese besonderen Ereignisse haben den Schul- alltag zusätzlich belebt. Die Schulleitung ist sicher, dass die Schüler und Schü- lerinnen vieles aus dem all- täglichen Unterricht mit- nehmen konnten und wünscht allen wohlverdien- te schöne Ferien.



Fotos: privat

## Wir gratulieren

Der Vorsitzende Alois Kury und Grete Reitspies gratulieren Berta Urban (Bildmitte) zum 80. Geburtstag.



Foto: privat



## Naturfreunde aktiv

Vom 2. bis 7. Juni waren mit Franz Maier insgesamt 17 Wanderer in Südtirol unterwegs.

Die Route führte zur Tschafon Hütte über das Radlsee Haus zum Schlern Bödele und von der Prosslinger Schwaige zurück zum Ausgangspunkt.

### 60 Jahre Naturfreunde

Am 19. Juni feierten die Naturfreunde Pfarrkirchen/Bad Hall ihr 60-Jahr-Jubiläum. Zur Eröffnung der Feier trat schwungvoll die Jazz-Dance-Gruppe auf. Obmann Peter Urban hielt einen eindrucksvollen Rückblick auf die vergangenen 60 Jahre des Vereines, der derzeit 980 Mitglieder zählt. Bei der anschließenden Generalversammlung wurde der neue Vorstand mit Peter Urban, Georg Ge-

besmair und Sascha Feichtmair einstimmig gewählt. Nach 40 Jahren Funktionärstätigkeit, davon 25 Jahre als Obmann, legte Sepp Heinzelmann seine Funktionen zurück und ging in die verdiente „Naturfreunde-pension“. Als Dank für seine Tätigkeit überreichte ihm Dr. Karl Fraiss die höchste Auszeichnung der Naturfreunde OÖ, die „Alois-Rohrauer-Medaille“.

Susanne und Sascha Feichtmair erhielten für 20 Jahre Funktionärstätigkeit die Naturfreunde Ehrennadel in Gold und Rita Lackinger für 10 Jahre die Ehrennadel in Silber.

Weitere Ehrungen erhielten 2 Mitglieder für 60 Jahre, 2 Mitglieder für 50 Jahre, 10 Mitglieder für 40 Jahre und 29 Mitglieder für 25 Jahre Mitgliedschaft.



Obmann Peter Urban (links) und Dr. Karl Fraiss (rechts) mit verdienten Naturfreunden. Foto: privat

## Älteste Pfarrkirchnerin

Die älteste Pfarrkirchnerin und Seniorenbund-Mitglied Maria Mayer feierte am 13. Juni 102 Jahre Geburtstag.

Bei guter Gesundheit konnte sie die vielen Gratulanten empfangen. Mit einem Lächeln erinnerte sie sich auch an die frühere Tätigkeit als Wirtin im Mühlgruber Braustüberl.



Foto: privat

## Seniorenbund

### Ausflug zur Drei-Flüsse-Stadt Passau

Bei herrlichem Wetter konnten die Reisetilnehmer des Seniorenbundes Pfarrkirchen eine interessante Stadtführung in Passau mit Besichtigung des Passauer Domes genießen. Beim Mittagessen im Gasthaus Blaas in Freinberg war nochmals ein

imposanter Blick auf die Drei-Flüsse-Stadt möglich.

Anschließend wurde der Baumkronenweg in Kopfling besucht. In Augenhöhe mit den Baumwipfeln blickten die mutigsten Spaziergänger in die Ferne. Nach einer Stärkung im Gasthaus „Oachkatzl“ trat die Reisegruppe müde den Heimweg an.



Foto: privat

## Bezirks Senioren-Wandertag

Am frühen Vormittag des 12. Juni starteten neun Teilnehmer vom Seniorenbund Pfarrkirchen, in Weyer zur zehn Kilometer langen Wanderung über den Kreuzberg, auf einem wunderbar romantisch angelegten Wanderweg. Da ein sehr heißer Tag bevorstand, waren alle Wanderer sehr froh, großteils sonnengeschützt im Wald

zu wandern. Nach einer kleinen Rast bei der Labstation Bichlbauer wurde dann der letzte Abschnitt über die Bahnpromenade in Angriff genommen. Am Ziel beim Festzelt beim Feuerwehrhaus konnte dann die Wandergruppe einen schönen Pokal für die „weitesten daher gewanderten Teilnehmer“ in Empfang nehmen.



Foto: privat



## Erlebnis- und Freizeitkalender

Es ist erfreulich, dass sich wieder zahlreiche Vereine und Organisationen bereit erklärt haben, für unsere Jugend in den Sommerferien lustige und abwechslungsreiche Veranstaltungen anzubieten. Der Ferienkalender wird in der Volksschule und im Kindergarten ausgeteilt. Für Familien, die keine Volks-

bzw. Kindergartenkinder in Adlwang haben, liegen Broschüren am Gemeindeamt auf. Die Eltern können ihre Kinder zu den Veranstaltungen am Gemeindeamt anmelden. Die verschiedenen Veranstaltungen zum Ferienkalender finden Sie auch im Internet unter [www.adlwang.at](http://www.adlwang.at)

ANALYSE FINANZPLAN BUCHHALTUNG NEUTRALITÄT  
EINGANGSRECHNUNG AUSGANGSRECHNUNG  
KOSTEN EFFIZIENZ ARBEITSFREUDE NETWORKING  
STEUERBERATUNG PRÄZISION ZUVERLÄSSLICHKEIT  
LOHNVERRECHNUNG CONTROLLING PARTNER-  
SCHAFT VERTRAUEN SUPPORT TRANSPARENZ  
EIN HÄNDCHEN FÜR IHRE ZAHLEN...

**KARINGONDOSCH**  
BILANZBUCHHALTUNG

Franz-Josef-Straße 4, 4540 Bad Hall  
Telefon: +43 72 58 7 29 274  
E-Mail: [buchhaltung@gondosch.at](mailto:buchhaltung@gondosch.at)  
[www.gondosch.at](http://www.gondosch.at)

### Folgende Veranstaltungen werden angeboten:

- |                |   |
|----------------|---|
| 14. Juli       | Honigschleudern mit dem Imkerverein                           |
| 22. Juli       | Mega-Kino-Event vom Raiffeisen-Club                           |
| 24. Juli       | Morgenpirsch mit den Jägern                                   |
| 27. Juli       | Spiel und Spaß mit der Feuerwehr                              |
| 30. Juli       | Blasmusikwerkstatt mit dem Musikverein                        |
| 01.-06. August | Jungschar u. Ministrantenlager in Weyer                       |
| 11. August     | Malen, Spielen u. Schminken mit den SPÖ-Kinderfreunden        |
| 19. August     | Spaziergang mit der Märchenerzählerin und dem Bibliotheksteam |
| 20. August     | Abenteuer am Sulzbach mit dem AK der gesunden Gemeinde        |
| 21. August     | Kinderschuhplattln mit den Pfarrwanger-Schuhplattlern         |
| 24. August     | Wald-Erlebnis-Tag mit der Familie Kammerhuber (Förster)       |
| 28. August     | Fahrt zu den d`Blechan nach Steyr mit Musikern                |
| 30. August     | Besuch bei Life-Radio mit der Jugendleiterin                  |
| 31. August     | Bibelnacht mit dem Kinderliturgiekreis                        |
| 05. September  | Familienwanderung mit der Ortsbauernschaft                    |
| 07. September  | Leichtathletik mit dem Turnverein                             |

... die Nr. 1 in Qualität

**HOFMANN** Personal

www.hofmann.info

Für unsere Kunden in Bad Hall und Ternberg suchen wir

- **Produktionsarbeiter/innen**

Anforderungen und Aussichten:

- Produktions Erfahrung
- 3 Schichtbereitschaft
- FS B und eigener PKW zum Erreichen des Arbeitsortes
- Leistungsgerechte Entlohnung

Aktuelle Jobangebote finden Sie auf [www.facebook.com/hofmann.personal.austria](http://www.facebook.com/hofmann.personal.austria)

I.K. Hofmann GmbH – Österreich  
Pachergasse 17, 4400 Steyr  
Tel.: +43 7252 52555  
[www.hofmann.info](http://www.hofmann.info)

## Feuerwehr Adlwang ist in Bayern erfolgreich

Zwei Gruppen der Freiwilligen Feuerwehr Adlwang, haben die Bayrische Leistungsprüfung erfolgreich bestanden. Dabei haben siebzehn Mann das Leistungsabzeichen in den Stufen 1 bis 6 erhalten. Die Stufe 6 ist die höchste Stufe in Gold. Besonders zu erwähnen ist, dass beide Gruppen dabei fehlerfrei waren. Diese Prüfung wurde bei unserer Partnerfeuerwehr Büchl, in der Gemeinde Neukirchen vorm Wald durchgeführt.

Sie kann alle zwei Jahre abgelegt werden und ist sehr praxisbezogen aufgebaut. Sie besteht aus einem theoretischen Teil, einem Löschangriff und dem Anfertigen von verschiedenen Feuerwehrknoten, die zum Sichern, Retten und Bergen benötigt werden. Die Vorbereitungen und Übungen dazu sind bereits zu einem fixen Bestandteil unserer Ausbildungsarbeit geworden. Sie tragen damit auch zur Einsatzbereitschaft und zum Einsatzerfolg wesent-

lich bei. Herzlichen Glückwunsch allen Teilnehmern zu diesem schönen Erfolg.

Zugskommandant Ferdinand Schwarzenbrunner mit Kommandant Norbert Färber bei der Überreichung des Leistungsabzeichens. In der Mitte Hauptbewerber Kreisbrandrat Alois Fischl und Bürgermeister Steinhofer.



Foto: privat

## Unterstützung für Leonie

Die kleine Leonie, Tochter der Ehegatten Thomas und Elke van Faassen, wohnhaft in der Ing. Pendorferstraße, leidet seit Geburt an einer Entwicklungsverzögerung. Durch die vielen Bemühungen der Eltern besteht jedoch die Hoffnung, dass Leonie eines Tages ein normales Leben führen kann. Um nichts unversucht zu lassen, wollen die Eltern Leonie die Behandlung in Form der Delphintherapie ermöglichen.

Zu diesen doch beachtlichen Kosten haben die politischen Fraktionen, die Gesunde Gemeinde, der Sozialfonds „Bürger helfen Bürgern“ sowie die Gemeinde Adlwang festgelegt, eine gemeinsame Spende für diese Heilbehandlung in der Höhe von 1.000,- Euro zu übergeben.

Mit den besten Wünschen für Leonie wurde diese Spende kürzlich im Sitzungssaal des Gemeindeamtes überreicht.



Familie van Faassen mit Leonie im Arm des Vaters. Im Hintergrund Bürgermeister Mag. Franz Hieslmayr mit den Gönnern dieser Unterstützung. Foto: privat

## Besuch vom Märchenerzähler

Am 21. Mai besuchte der Grazer Dichter und Märchenerzähler Frederik Mellak die Volksschule Adlwang. Frederik Mellak organisiert Kulturprojekte mit Erwachsenen und Kindern und bestreitet Auftritte in ganz Österreich. Der Schwerpunkt seiner Arbeiten liegt in Märchenwanderungen und kreativen Naturerlebnistagen. Die SchülerInnen zwischen 6 und 10 Jahren waren von seinen Geschichten, die auch musikalisch umrahmt wurden, sehr beeindruckt.



Foto: privat

## Lederhose mit Herz & Hirn!

Nicht nur die Brauchtumspflege ist für den Adlwanger Lederhosenclub wichtig, auch der Dienst am Mitmenschen. Schon in den letzten Jahren spendeten sie für die Kindergärten in Adlwang, Pfarrkirchen und Waldneukirchen oder unterstützten einen Adlwanger Mitbürger bei der Anschaffung von Astronautenkost. Heuer haben sich die Mitglieder des Ver-

eins für ein ganz besonderes Mädchen entschieden: Leonie Van Faassen, ist fünf Jahre alt und auf dem Entwicklungsstand eines Babys. Um die finanzielle Belastung einer Delphintherapie für die Familie erträglicher zu halten, beteiligt sich der Lederhosenclub Adlwang mit einer Spende von € 700,- an den Kosten.



Foto: privat

## Pinguin-Cup

Am 1. Juni nahm die 4. Klasse der Volksschule Adlwang im Hallenbad Losenstein am Pinguin-Cup teil. Von den Klasseneltern betreut, erreichte die gemischte Schwimmstaffel

in einer Zeit von 4:18,56 den sechsten Gesamtrang.

Besonders herausragend war die Unterstützung des eigens mitgereisten Fan-Clubs.



Foto: privat

# Taxi Raab

Bus - Taxi - Krankentransporte  
[raab@raab-bus.at](mailto:raab@raab-bus.at)



**Tel.: 07258/ 21 210**

# NEU free dance

Bewegung - Körpertraining - Lebensfreude  
 KOMM SO WIE DU BIST, OB FIT ODER SCHLAPP  
 Jeden Montag- Kurhaus- Tourismusinfo 1.Stock  
 Kosten: 10€      Zeit: 19:30- 21 Uhr  
 Infos Sonja Weiß: 0676 9110000/



**VOLKSBANK**  
 BAD HALL



Volltreffer landen und  
 bis zu € 1.000,- gewinnen!

**Jetzt Aktivkonto eröffnen -**  
 es warten viele Vorteile auf dich:

- + 60 Euro in bar
- + kostenloses Konto, gratis Bankomatkarte
- + Jugendmagazin xPress
- + Kinopass
- + alle Vorteile auf [www.bad-hall.volksbank.at](http://www.bad-hall.volksbank.at)

**Klingt gut! Besonders jetzt mit dem mp3 Player der Volksbank.**

**BAUUNTERNEHMUNG**  
 Planung  
 Beratung

# MAIER

Inhaber: Dipl.-Ing. Margareta Fein  
**BAD HALL, Moritz-Mitter-Gasse 4**  
 Telefon: 07258 / 23 54

Allgemein  
 beeideter  
 gerichtlicher  
 Sachverständiger



Ihr Partner in allen Gesundheitsfragen!

**Mag. pharm. Günter Gökler**  
 A-4540 Bad Hall, Hauptplatz 7  
 Telefon: 0 72 58 / 22 77 • [office@apotheke-badhall.at](mailto:office@apotheke-badhall.at)



Individuelle Planung & Maßanfertigung von Meisterhand



**TISCHLEREI MARTIN DAMBÖCK**  
 Eggmairstraße 1      Telefon: 07258 - 7030  
 4595 Waldneukirchen      Fax: 07258 - 7030 - 19  
[www.tischlerei-damboeck.at](http://www.tischlerei-damboeck.at)

## Goldene Hochzeit

Das 50jährige Hochzeitsjubiläum feierten kürzlich Alois und Barbara Höhl, wohnhaft in der Zeillerbauerstraße. Bürgermeister Mag. Franz Hieslmayr, Vizebürgermeister Wolfgang Rührlinger und Amtsleiter Pramhas überbrachten namens des Landes Oberösterreich als auch der Gemeinde Adlwang die besten Glück- und Segenswünsche und überreichten die Jubiläumsgabe des Landeshauptmannes.



Fotos: privat

## Geburtstag

Frau Berta URBAN, wohnhaft in der Forsterstraße, vollendete ihr 80. Lebensjahr. Dazu überbrachte die Gemeinde Adlwang die besten Glückwünsche und gratulierte sehr herzlich zum besonderen Freudentag. In gemütlicher Runde blickten die Jubilarin mit ihrem Ehemann, Bürgermeister Mag. Hieslmayr, Vizebürgermeister Rührlinger und Amtsleiter Pramhas auf den vergangenen Lebensabschnitt zurück.



## Geburtstag

Frau Elfriede TERSCHL, wohnhaft am Terschplatz, vollendete ebenfalls ihr 80. Lebensjahr. Bürgermeister Mag. Hieslmayr und Amtsleiter Pramhas gratulierten namens der Gemeinde Adlwang zum Geburtstag mit einem Ehrengeschenk. In geselliger Runde wurde im Kreise der Familie auf die vergangenen Jahrzehnte zurückgeblickt, wobei man sich an so manches Ereignis gerne erinnerte. Auch wenn die Gesundheit der Jubilarin schon etwas nachlässt, hat sie ihren Humor nicht verloren. Frau Terschl ist vor allem ihrer Schwiegertochter Helga dankbar, die sie liebevoll betreut.

## Adlwang in Action

Wie jedes Jahr findet auch heuer wieder der Adlwanger Gemeindegemeinschaft statt. Auf der Sportanlage der Union HOVA Adlwang stehen am Sonntag, 4. Juli ein Kinderbewerb und die traditionelle Ortsmeisterschaft am Programm. Die einzelnen Bewerbe versprechen wie jedes Jahr pure Aktion, Spannung und Abwechslung. Dabei können die Ortschaften ihre Kräfte, Geschicklichkeit und

Teamfähigkeit unter Beweis stellen.

Beginn ist um 9:30 Uhr mit einer Feldmesse. Anschließend Frühlingschoppen mit der Musikkapelle Adlwang und Moderator Helmut Drechsler. Für einen echten Fußballschlager sorgt das abschließende Spiel MUSIK gegen FEUERWEHR um 15:30 Uhr.

Ein Sportevent für Groß und Klein das Sie auf keinen Fall verpassen sollten!



Foto: privat

## Rasenmähen an Sonn- und Feiertagen

Da sich die Beschwerden in letzter Zeit häufen, wird nochmals darauf hingewiesen, dass an Sonn- und Feiertagen das Rasenmähen oder sonstige lärmintensive Arbeiten grundsätzlich nicht erlaubt sind. Dies gilt auch wochentags während der Nachtstunden (22.00 bis 06.00 Uhr).

Wir ersuchen die Bevölkerung eindringlich, auf den Nachbarn Rücksicht zu nehmen und sich an die gesetzlichen Bestimmungen zu halten. Ansonsten ist die Gemeinde Adlwang gezwungen, künftig diese nicht erlaubten Lärmbelästigungen mit strafrechtlichen Folgen zu belegen.

## Ablagerungen von Grünschnitt

Die Gemeinde Adlwang hat schon seit längerem festgelegt, dass obgenannter Abfall zur Kompostieranlage von Herrn Johann Himmelfreundpointner in Bad Hall gebracht und dort kostenlos entsorgt werden kann.

Die Entsorgung solcher Abfälle in oder am Rande von Waldgrundstücken ist nicht gestattet und es steht dem Grundeigentümer frei, diese Ablagerungen bei der Behörde zur Anzeige zu bringen.



## Ergotherapie - Hilfe zur Selbstständigkeit im Leben und Beruf



Ergotherapie begleitet, unterstützt und befähigt Menschen, die in ihren alltäglichen Fähigkeiten eingeschränkt oder von Einschränkung bedroht sind. Es soll ihnen ermöglicht werden, für sie bedeutungsvolle Betätigungen in den Bereichen Selbstversorgung, Arbeit/Produktivität und Freizeit in ihrer Umwelt durchführen zu können, das heißt handlungsfähig im Alltag zu sein.

Die Voraussetzung dazu ist, dass körperliche, geistige und psychische Funktionen weitgehend intakt sind und der Mensch in eine sinnvolle Interaktion mit der Umwelt treten kann. In der Ergotherapie ist nicht nur die mechanische Wiederherstellung körperlicher, geistiger oder psychischer Funktionen wichtig, sondern, dass der Mensch verschiedene Rollen und damit verbundene Aufgaben in

seinem Leben wieder bestmöglich einnehmen kann. Das Erreichen von größtmöglicher Selbstständigkeit und Unabhängigkeit im Alltag und im Beruf ist das Ziel. Die Ergotherapie ist darauf ausgerichtet, neben der Bewegungsfähigkeit, Körperwahrnehmung und Sensibilität auch Körperfunktionen wie Gedächtnis und Konzentrationsvermögen, Leistungsfähigkeit und Ausdauer zu trainieren und zu fördern. Ergotherapie in ambulanter Praxis behandelt unterschiedliche Fachbereiche wie Pädiatrie (Kinderheilkunde), Geriatrie (Altersheilkunde), Psychiatrie und Psychosomatik – Neurologie und Orthopädie. Regelmäßiges Üben und intensives Trainieren sind besonders wichtig für den Erfolg der Therapie. Ergotherapie ist ein von den Krankenkassen anerkanntes Heilmittel und wird in Form einer Verordnung von Ärzten, Fachärzten und Kliniken verschrieben. Falls Sie Hilfe und Unterstützung brauchen, suchen Sie das Gespräch mit Ihrem behandelnden Arzt! Auch ich stehe Ihnen gern ab dem 1. Juli für Beratungen zur Verfügung.

**Birgit Middelkoop, Praxis für Ergotherapie**

Eduard-Bach-Straße 3, 4540 Bad Hall

Tel. und Fax: 07258-90977, Mobiltel.: 0699-10 66 99 20

e-mail: ergopraxis1@gmx.at

**Am 3. Juli ist es soweit!**  
Die Praxis für Ergotherapie lädt ein zum  
**Tag der offenen Tür**  
von 10 bis 16 Uhr

**Praxis für Ergotherapie**  
Birgit Middelkoop  
Eduard-Bach-Straße 3  
4540 Bad Hall



**TAXI Heidis Reisen** **Tel. 07258 /**  
vormals Narbeshuber  
Krankentransporte  
Ausflugsfahrten **2587**  
A-4540 Bad Hall, Mühlgruberstr. 1

**Hagendorfer**  
FRANZ KEG  
**DACHDECKEREI BAUSPENGLEREI**  
4540 BAD HALL, Grünburger Str. 55, Tel. 07258/5021, Fax 5107, E-mail: dach@hagendorfer.at, www.hagendorfer.at



**Optimal neben dem Beruf studieren - Wo und wann Sie wollen**

Fernstudien der FernUni in Hagen:  
u. a. Kulturwissenschaften, Wirtschaft, Informatik

**Studium auch mit Lehre möglich!**  
**Jetzt einschreiben!**

**Infoabend am 8. Juli**  
19:00 Uhr im TIC Steyr,  
Im Stadtgut, A1  
(Steyr-Gleink)



**ZENTRUM FÜR FERNSTUDIEN ÖSTERREICH STEYR**  
www.zf.jku.at



<b>Donnerstag, 01. Juli 2010</b>	<b>Sonntag, 04. Juli 2010</b>	<b>Donnerstag, 08. Juli 2010</b>
<p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG</b> nach Adlwang. Gehzeit ca. 3 Std. Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!</p> <p>19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark <b>ABENDKONZERT</b> „Ein musikalischer Blumenstrauß“, mit dem Robert-Stolz-Ensemble Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt, Eintritt frei!</p>	<p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark <b>SONNTAGSKONZERT</b> mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei!</p> <p>ab 9:00 Uhr Karl Wögerer Platz Bad Hall <b>TAG DER EINSATZKRÄFTE</b> Vorstellung von Leistungen und Ge- rätschaften von: Rotem Kreuz, Feu- erwehr, Polizei und Zivilschutz- verband 9:00 Uhr: Feldmesse 10:00 Uhr: Fröhschoppen 14:30 Uhr: Hub- schrauber-Landung (Innenministe- rium)</p>	<p>14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>KUNST- UND KULTURFÜHRUNG</b> durch Bad Hall und nach Pfarrkir- chen. Führung: Mag. W. Hingerl, Bad Hall. Freie Teilnahme!</p> <p>19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark <b>ABENDKONZERT</b> „Wir präsentieren Carl Michael Zieh- rer“, mit dem Robert-Stolz-Ensemble Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt, Eintritt frei!</p>
<b>Freitag, 02. Juli 2010</b>	<b>Montag, 05. Juli 2010</b>	<b>Freitag, 09. Juli 2010</b>
<p>14:00 - 20:00 Uhr Schloss Mühlgrub <b>ROSENFEST</b></p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark <b>TANZTEE</b> Eintritt frei!</p>	<p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG</b> nach St. Blasien. Gehzeit ca. 2 Std. Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!</p>	<p>08:30 bis 18:00 Uhr Hauptplatz Bad Hall <b>FLOHMARKT der BAD HAL- LER KAUFMANNSCHAFT</b> während der Geschäftszeiten</p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark <b>TANZTEE</b> Eintritt frei!</p> <p>19:00 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Straße 4 <b>„BLICKPUNKT AUGE“ - BAD HALL und die AUGEN- HEILKUNDE</b> Vortrag von Univ. Prof. Dr. Gebhard Rieger, Eintritt: € 3,00</p> <p>19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall <b>PAGANINI</b> Operette in 3 Akten von Franz Lehar, Intendant: Prof. Wilhelm Schupp. KVV im Bürgerservice/Rathaus (07258)7755-0 u. beim TV Bad Hall (07258) 7200-0</p>
<b>Samstag, 03. Juli 2010</b>	<b>Dienstag, 06. Juli 2010</b>	<b>Samstag, 10. Juli 2010</b>
<p>07:00 bis 13:00 Uhr Parkpl./Guntherstraße <b>FLOHMARKT</b></p> <p>10:00-17:00 Uhr Schloss Mühlgrub <b>ROSENFEST</b></p> <p>17:00 Uhr Gästezentrum Bad Hall <b>100 JAHRE ROTES KREUZ BAD HALL</b> 17:00 Uhr: Festakt 19:00 Uhr: Band „Die Reiflinger“ 23:00 Uhr: Versteigerung von Kunst- objekten. Zur „100-Jahr-Feier“ wird ein eigens abgefüllter „RK-Wein“ ausge- schenkt.</p> <p>19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall <b>PAGANINI</b> Operette in 3 Akten von Franz Lehar, Intendant: Prof. Wilhelm Schupp. KVV im Bürgerservice/Rathaus (07258)7755-0 u. beim TV Bad Hall (07258) 7200-0</p>	<p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>AKTIVITÄTEN MIT UNSE- RER GÄSTEBETREUERIN</b></p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark <b>NACHMITTAGSKONZERT</b> mit dem Salonquintett des Kuror- chesters Bad Hall. Eintritt frei!</p> <p>13:30 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Straße <b>GEF. RADWANDERUNG</b> in die Umgebung von Bad Hall, Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!</p> <p>13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSFAHRT</b> Wilderermuseum St.Pankraz und Wallfahrtskirche Frauenstein, Rück- kehr: ca. 17:30 Uhr, Preis: € 17,00 Anmeldung (bis DI 12 Uhr) beim TV Tourismusregion Bad Hall-Krems- münster, Tel.: (07258) 72 00-0</p>	<p>08:30 bis 12:00 Uhr Hauptplatz Bad Hall <b>FLOHMARKT der BAD HAL- LER KAUFMANNSCHAFT</b> während der Geschäftszeiten</p> <p>13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSFAHRT</b> ins Stift Kremsmünster, Rückkehr: ca. 17:30 Uhr, Preis: € 14,00 - Anmel- dung (bis FR 12 Uhr) beim TV Tou- rismusregion Bad Hall-Kremsmün- ster, Tel.: (07258)</p>
<b>Sonntag, 04. Juli 2010</b>	<b>Donnerstag, 08. Juli 2010</b>	
<p>09:00 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Straße 4 <b>GEF. RADWANDERUNG</b> in die Umgebung von Bad Hall, Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!</p> <p>10:00-17:00 Uhr Schloss Mühlgrub <b>ROSENFEST</b></p>	<p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG</b> nach Rohr. Gehzeit ca. 3 Std. Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!</p>	



**Samstag, 10. Juli 2010**

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark  
**NACHMITTAGSKONZERT**  
mit „Seventies in Motion“  
Eintritt frei!

19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall  
**PAGANINI**  
Operette in 3 Akten von Franz Lehar,  
Intendant: Prof. Wilhelm Schupp.  
KVV im Bürgerservice/Rathaus  
(07258)7755-0 u. beim TV Bad Hall  
(07258) 7200-0

**Sonntag, 11. Juli 2010**

09:00 Uhr Forum Hall, Ed. Bachstraße 4  
**GEF. RADWANDERUNG**  
in die Umgebung von Bad Hall, Freie  
Teilnahme auf eigene Gefahr!

11:00 Uhr Evang. Gemeindezentrum  
**EVANG. GEMEINDEFEST**  
im Anschluss an den Gottesdienst  
um 10 Uhr, Grillfest mit Siebenb.  
Bratwürste, hausgemachte Mehlspeisen,  
Tombola, LEGO-Stadtbesichtigung;  
Musikalische Umräumung: Stadtkapelle Bad Hall

**Montag, 12. Juli 2010**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG**  
„Rund um Pfarrkirchen“. Gehzeit  
ca. 2 Std. Freie Teilnahme auf  
eigene Gefahr!

**Dienstag, 13. Juli 2010**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**AKTIVITÄTEN MIT UNSE-  
RER GÄSTEBETREUERIN**

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark  
**NACHMITTAGSKONZERT**  
mit dem Blechbläserquintett des  
Kurorchesters Bad Hall. Eintritt frei!

**Mittwoch, 14. Juli 2010**

13:30 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Straße 4  
**GEF. RADWANDERUNG**  
in die Umgebung von Bad Hall,  
Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!

**Mittwoch, 14. Juli 2010**

13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT**  
zur „Karlhütte am Hengstpass“,  
Rückkehr: ca. 17:30 Uhr, Preis:  
€ 14,50 - Anmeldung (bis DI 12 Uhr)  
beim TV Tourismusregion BadHall-  
Kremsmünster, Tel.: (07258) 72 00-0

**Donnerstag, 15. Juli 2010**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG**  
nach Schürzendorf. Gehzeit ca. 3 Std.  
Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!

19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark  
**ABENDKONZERT**  
„Stolz auf Robert Stolz“, mit dem Ro-  
bert-Stolz-Ensemble Bad Hall. Ltg.:  
Kpm. Arnold Renhardt, Eintritt frei!

**Freitag, 16. Juli 2010**

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark  
**TANZTEE** Eintritt frei!

19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall  
**PAGANINI**  
Operette in 3 Akten von Franz Lehar,  
Intendant: Prof. Wilhelm Schupp.  
KVV im Bürgerservice/Rathaus  
(07258)7755-0 u. beim TV Bad Hall  
(07258) 7200-0

**Samstag, 17. Juli 2010**

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark  
**NACHMITTAGSKONZERT**  
mit „Ingrid und den Rottalern“  
Eintritt frei!

19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall  
**PAGANINI**  
Operette in 3 Akten von Franz Lehar,  
Intendant: Prof. Wilhelm Schupp.  
KVV im Bürgerservice/Rathaus  
(07258)7755-0 u. beim TV Bad Hall  
(07258) 7200-0

**Sonntag, 18. Juli 2010**

13:30 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Straße 4  
**GEF. RADWANDERUNG**  
in die Umgebung von Bad Hall, Freie  
Teilnahme auf eigene Gefahr!

**Sonntag, 18. Juli 2010**

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark  
**SONNTAGSKONZERT**  
mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.:  
Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei!

**Montag, 19. Juli 2010**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG**  
nach Hehenberg. Gehzeit ca. 2 Std.  
Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!

**Dienstag, 20. Juli 2010**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**AKTIVITÄTEN MIT UNSE-  
RER GÄSTEBETREUERIN**

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark  
**NACHMITTAGSKONZERT**  
mit dem Salonquintett des Kuror-  
chesters Bad Hall. Eintritt frei!

**Mittwoch, 21. Juli 2010**

13:30 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Straße 4  
**GEF. RADWANDERUNG**  
in die Umgebung von Bad Hall, Freie  
Teilnahme auf eigene Gefahr!

13:30/13.35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT**  
nach Gmunden, Rückkehr: ca. 17:30  
Uhr, Preis: € 15,00 - Anmeldung (bis  
DI 12 Uhr) beim TV Tourismus-  
region Bad Hall-Kremsmünster,  
Tel.: (07258) 72 00-0

15:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**SPAZIERGANG durch das  
„TAL DER BIENEN, HOR-  
NISSEN und AMEISEN“**  
Erfahren Sie entlang des Themen-  
weges viel Wissenswertes über diese  
Lebewesen. Leitung: Ernst Hiesmayr  
- Imker Freie Teilnahme!

**Donnerstag, 22. Juli 2010**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG**  
nach Möderndorf. Gehzeit ca. 3 Std.  
Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!



<b>Donnerstag, 22. Juli 2010</b>	<b>Sonntag, 25. Juli 2010</b>	<b>Donnerstag, 29. Juli 2010</b>
<p>14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>SPAZIERGANG durch die STADT BAD HALL</b> Die Geschichte und Kultur von Bad Hall näher kennenlernen. Führung: Mag. W. Hingerl, Bad Hall. Freie Teilnahme!</p> <p>19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark <b>ABENDKONZERT</b> „Der Zauber der Operette“, mit dem Robert-Stolz-Ensemble Bad Hall Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt, Eintritt frei!</p>	<p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark <b>SONNTAGSKONZERT</b> mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei!</p>	<p>19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark <b>ABENDKONZERT</b> „Wien bleibt Wien“, mit dem Robert-Stolz-Ensemble Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt, Eintritt frei!</p>
<b>Freitag, 23. Juli 2010</b>	<b>Montag, 26. Juli 2010</b>	<b>Freitag, 30. Juli 2010</b>
<p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark <b>TANZTEE</b> Eintritt frei!</p>	<p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG</b> „Rund um Bad Hall“. Gehzeit ca. 2 Std. Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!</p>	<p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark <b>TANZTEE</b> Eintritt frei!</p> <p>19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall <b>PAGANINI</b> Operette in 3 Akten von Franz Lehar, Intendant: Prof. Wilhelm Schupp. KVV im Bürgerservice/Rathaus (07258)7755-0 u. beim TV Bad Hall (07258)7200-0</p>
<b>Samstag, 24. Juli 2010</b>	<b>Dienstag, 27. Juli 2010</b>	<b>Samstag, 31. Juli 2010</b>
<p>13:30/13.35 Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSAHRT</b> ins Stift Kremsmünster, Rückkehr: ca. 17:30 Uhr, Preis: € 14,00 - Anmeldung (bis FR 12 Uhr) beim TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster, Tel.: (07258) 7200-0</p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark <b>NACHMITTAGSKONZERT</b> mit den „Powerfrogs“, Eintritt frei!</p> <p>19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall <b>PAGANINI</b> Operette in 3 Akten von Franz Lehar, Intendant: Prof. Wilhelm Schupp. KVV im Bürgerservice/Rathaus (07258)7755-0 u. beim TV Bad Hall (07258) 7200-0</p>	<p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurpark) <b>AKTIVITÄTEN MIT UNSE-RER GÄSTEBETREUERIN</b></p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark <b>NACHMITTAGSKONZERT</b> mit dem Salonquintett des Kurorchesters Bad Hall. Eintritt frei!</p>	<p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark <b>NACHMITTAGSKONZERT</b> mit dem Ensemble „Hallophon“ Eintritt frei!</p> <p>19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall <b>„PAGANINI“</b> Operette in 3 Akten von Franz Lehar, Intendant: Prof. Wilhelm Schupp. KVV im Bürgerservice/Rathaus (07258)7755-0 u. beim TV Bad Hall (07258)7200.-0</p> <p>20:00 Uhr Kulturzelt Schloss Mühlgrub <b>„FUNEXPLOSION“</b> Funk-, Blues- und Jazz-Spektakel der Extraklasse mit 7 außergewöhnlichen Musikern rund um Raphael Wressnig Eintritt: AK € 18,00/ VVK € 16,00 (Tel.: 0664/73479762 od. info@kultur-schloss.at)</p>
<b>Sonntag, 25. Juli 2010</b>	<b>Mittwoch, 28. Juli 2010</b>	
<p>09:00 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Straße 4 <b>GEF. RADWANDERUNG</b> in die Umgebung von Bad Hall, Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!</p> <p>ab 11:00 Uhr Kurpark Bad Hall <b>FAMILIEN-PICKNICKTAG des LANDES OÖ</b> Wir füllen Ihren Picknickkorb kostenlos mit OÖ-Schmanckerln und einer Picknickdecke - Teller, Besteck und Korb bitte mitbringen!</p>	<p>13:30 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Straße 4 <b>GEF. RADWANDERUNG</b> in die Umgebung von Bad Hall, Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!</p> <p>13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSAHRT</b> zum Almsee, Rückkehr: Ca. 17:30 Uhr, Preis: € 12,50 - Anmeldung (bis DI 12 Uhr) beim TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster, Tel.: (07258) 72 00-0</p> <p>20:00 Uhr r. kath. Stadtpfarrkirche <b>ZAREWITSCH DON KOSAKEN</b> Faszinierende Ost-Lithurgische Chorgesänge und berühmte Volksweisen. Preise: VVK u. mit Gästekarte € 14,00 - AK € 16,00 - Schüler € 8,00 VVK: Raiba Bad Hall Tel.: (07258) 26 71</p>	
	<b>Donnerstag, 29. Juli 2010</b>	
	<p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG</b> nach Haselberg. Gehzeit ca. 3 Std. Freie Teilnahme auf eigene Gefahr!</p>	



## Spannendes „Legendenmatch“ in Bad Hall

Ein Fußballspiel der ganz besonderen Art fand im Zuge des Sommernachtsfestes der Union Bad Hall am 5. Juni im Gestra Stadion statt. Anlässlich des 20jährigen Jubiläums des Meistertitels in der Bezirksliga Ost und dem damit verbundenen Aufstieg in die 2. Landesliga traf sich die damalige Meistermannschaft mit Trainer Franz Kremsmair an der Spitze, um nochmals die guten alten Zeiten aufleben zu lassen.

Als „Gegner“ wurde ein Team aus ehemaligen Bad Haller Kickern der folgenden fünf Landesligajahre zusammengestellt, das von Harry Glasauer bestens betreut, sowohl am Platz als auch bei der anschließenden „Legendenfeier“ ein absolut gleichwertiges Team abgab. Alle „Größen“ aus den sicherlich bis heute besten Bad Haller Fußball-

zeiten, von Mira Cizek bis Karl Kolla, waren nochmals am Platz vereint, und bei herrlichem Wetter konnte man durchaus erkennen, warum diese Herren seinerzeit allesamt Landesligaluft schnupperten. Nach spannenden 60 Minuten trennten sich die Teams 3:3 unentschieden, und – wie konnte es anders sein – das Elfmeterschießen gewannen schließlich knapp die Kicker des Meisterteams.

Viel wichtiger als das Ergebnis war aber die allgemeine Freude über das Wiedersehen und wie in alten Zeiten wurde bis in die Morgenstunden gefeiert, galt es doch viele Erinnerungen aufzufrischen. Begeistert waren die Besucher vom anschließenden Konzert der Musikgruppe „Hoamspü“, die Klassiker des Austropops zum Besten gaben.



Zurückversetzt in frühere Zeiten fühlten sich die Zuschauer beim Legendenpiel bei den Paraden vo Tormann Gerhard Reichl.



Die Bad Haller Kicker-„Urgesteine“, leicht angegraut aber noch immer zumindest gesellschaftlich in Hochform. Fotos: privat

## Bezirksliga ade!

Nach jahrelanger Zugehörigkeit zur Bezirksliga OST, konnte heuer das Ziel des Klassenerhalts leider nicht erreicht werden. Es bleibt zu hoffen, dass in der Liga der 1. Klasse es für die Eigenbauspieler einfacher ist,

hier Fuß zu fassen. Das Ziel, die Gäste heuer noch im neuen Clubheim begrüßen zu können, ist wieder einen Schritt näher gekommen. Es wurde bereits der Innenputz aufgetragen.

## Fußball-WM auf Großbildleinwand

Es werden sämtliche Spiele der Weltmeisterschaft in Südafrika live auf Großbildleinwand im Veranstaltungszelt Schloss Mühlgrub

in Pfarrkirchen übertragen. Kommen Sie vorbei und genießen Sie in einer Public Viewing Atmosphäre die spannenden Spiele!



Wir haben für jeden ein kühles Plätzchen.

### SIEMENS GS26VV23

Energie Effizienz-Klasse A+  
Energieverbrauch: 248kWh (Jahr)

- Tauwasserablauf
- Als side-by-side-Kombination mit Kühlschranks KS 30RV11

Gefriervermögen (24 Stunden): 22kg  
Lagerzeit bei Störung: 36 Stunden

**Nutzzinhalt Gefrierraum: 199l.**

Elektronische Temperaturregelung und Kontrolle, ablesbar über LED's. 1 Intensiv-Gefrierfach mit transparenter Klappe. 5 transparente Gefrierfachschubladen, davon eine bigBox. Optische und akustische Warnung bei Temperaturanstieg. Super-Gefrieren. Einfrierautomatik. Türanschlag wechselbar.

HxBxT: 156x60x65



Um nur  
**€ 599,-**



4540 Pfarrkirchen, Mühlgruberstraße 21  
Tel. 07258-2341, www.elektro-jenzer.at



## Ärztliche Wochenend- und Feiertags-Dienste

im Sprengel Bad Hall-Pfarrkirchen-Rohr

3. und 4. Juli  
10. und 11. Juli  
17. und 18. Juli  
24. und 25. Juli

Dr. Karl SCHOISWOHL  
Dr. Franz STEHRER  
Dr. Oskar TAUBER  
Dr. Clemens WIMPLINGER

**Der Wochenend-Dienst ist nur mehr über die Telefonnummer 141 erreichbar!**

### Urlaubs-Termine der Ärzte:

Dr. Kurt HUEMER	von 5.7.2010 bis 23.7.2010
Dr. Franz STEHRER	von 19.7.2010 bis 6.8.2010
Dr. Sylvia STOISER	von 7.7.2010 bis 30.7.2010
Dr. Erich STOISER	von 7.7.2010 bis 30.7.2010

### Wochenend-Dienste der Apotheken

<b>Dreifaltigkeits Apotheke</b> <b>Bad Hall, Hauptplatz 7</b>	<b>Apotheke z. Hl. Benedikt</b> <b>Kremsmünster,</b> <b>Marktplatz 14</b>
--	---

10. und 11. Juli  
24. und 25. Juli  
31. und 1. August

3. und 4. Juli  
17. und 18. Juli

### Basar

**Reinigungskraft gesucht**, 2-3 Std/Wo, Pfarrkirchen,  
Tel. 0650/92 32 123

Bad Hall Parknähe: **schöne, kleine Wohnung**,  
ca. 40 m<sup>2</sup>, möbl., f. Hobbygärtner, € 200,- + BK.  
Tel. 07258/ 3168

**90 m<sup>2</sup> Eigentumswohnung in schöner, ruhiger Lage**  
**zu verkaufen. Tel. 0664/61 90 831**

**1 Wohnung 28 m<sup>2</sup>, möbl. sowie 1 Wohnung 56 m<sup>2</sup> zu**  
**vermieten. Tel. 07258/2231**

### Bauernmarkt in Bad Hall

Freitag von 14:00 bis 17:00 Uhr,  
2. 9. 16. 23. und 30. Juli (in der Eduard-Bach-Straße)

### SCHACHTREFF

Im Gasthof Hametner, Info: Mag. Bernhard Ruf  
Tel.: 0699/159 989 56 am Dienstag 13. und 27. Juli

### FLOHMÄRKTE

**Jeden 1. Samstag im Monat**  
(bei Schlechtwetter 2. Samstag)  
Parkplatz Guntherstraße 7:00 bis 13:00 Uhr.

**Jeden 1. und 3. Samstag im Monat**  
am „Alten Bahnhof“ ab 6:00 Uhr

### WIR BITTEN ZUM TANZ

**GASTHOF LAMPLHUB:**  
Mittwoch und Samstag um 19:00 Uhr  
Sonntag ab 14:00 Uhr

**HERZOGTUM:**  
Freitag und Samstag ab 20:00 Uhr

**KURCAFE im Kurhaus:**  
Dienstag, Donnerstag und Freitag um 19:00 Uhr  
Live-Musik

**RIANO (alter Bahnhof):**  
Freitag und Samstag ab 20:00 Uhr

### REDAKTIONSSCHLUSS

*für die nächste Ausgabe*  
**Montag, 19. Juli, spätestens 15:00 Uhr**

*Berichte und Fotos können ab sofort an*  
*die Redaktion gesendet werden.*

*Textformat: Microsoft Word (.doc)*  
*Bildformate: .jpg, .tif, .eps, .pdf*  
*in hoher Auflösung*

**E-mails an:**  
**badhallerkurier@liwest.at**

### Für Inserate und Basar:

**Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster**  
Kurpromenade 1, 4540 Bad Hall  
Tel. 07258-7200-15  
**Ansprechpartnerin: Frau Franziska Reiter**  
**E-mail: reiter@badhall.at**

**QuikiHair.at**  
FAST COOL HAIR

Hauptplatz 24  
4540 Bad Hall  
MO-FR 8:00 - 18:00  
SA 8:00 - 12:30

WIR SIND AB SOFORT WIEDER FÜR SIE DA!

**€ 3,-  
Gutschein**

nicht in bar ablösbar - pro Person nur 1 Gutschein bei Dienstleistung ab € 20,- gültig

**BIANCA**  
Mittwoch 12:00 - 18:00

**SABRINA**  
Freitag 14:00 - 18:00



An einen Haushalt P.b.b. Erscheinungsort Bad Hall  
Verlagspostamt 4540 Bad Hall, Amtliche Mitteilung, Zulassungs-Nr. 012022598  
Einzelpreis € 1,30 Inlandsabo inkl. Postzustellung € 20,-  
Auslandsabo inkl. Postzustellung € 27,- [www.badhall.at](http://www.badhall.at)

**B** BAGGERUNGEN UND TRANSPORTE

**BERNHARD PLASS**

4540 Pfarrkirchen/Bad Hall, Mühlgruber Str. 27  
Tel.: 07258-2620, Fax.: DW 10

**Sämtliche Erdbewegungen** **Arbeiten auf engstem Raum**



**RE/MAX alpha** Berggasse 50, 4400 Steyr 07252/ 98 212 [alpha@remax-alpha.at](mailto:alpha@remax-alpha.at)

**Immobilien­geschäfte sind Vertrauenssache.**

**Rufen Sie mich zuerst an.**

**Rudolf LIEDL akad.IM**  
0676/ 376 32 12 Ihr Ansprechpartner in Sachen Immobilien  
[www.remax.at](http://www.remax.at)

**Hausanteil mit Eigentumswohnung und Garten**

Alles im Erdgeschoss, Wohnfl. 127 m<sup>2</sup> - im Zentrum von Grünburg  
Komplett möbliert, Gewölbekeller, Garage, Werkstätte  
Liebevoll, gepflegter Garten, 480 m<sup>2</sup>  
**Kaufpreis: € 139.000,-**

[www.remax-alpha.at](http://www.remax-alpha.at)






**Offenlegung / Impressum:**

Medieninhaber: Stadtgemeinde Bad Hall und Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster (Adlwang, Pfarrkirchen, Waldneukirchen), vertreten durch Bürgermeister Harald Schöndorfer und Obmann Manfred Rabko. Blattlinie: Information für die Tourismusregion für Einheimische und Gäste.

Redaktion: Werbeagentur Image Line, Georg Rauh, 4540 Bad Hall  
Telefon 0 72 58 / 36 46, Mobil 0 664 / 90 73 498, Fax 07258/3646-20  
E-mail: [badhallerkurier@liwest.at](mailto:badhallerkurier@liwest.at)

Druck: Mittermüller, 4532 Rohr

Anzeigen: Franziska Reiter, TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster,  
Tel. 07258/7200-0, Fax 07258/7200-20, E-mail: [info@badhall.at](mailto:info@badhall.at)

Die Zeitschrift erscheint 12 mal im Jahr am letzten Dienstag im Monat.  
Änderungen des Erscheinungsdatums aus aktuellen oder technischen Gründen vorbehalten.

Der „BAD HALLER KURIER“ im Internet: [www.bad-hall.ooe.gv.at](http://www.bad-hall.ooe.gv.at)

**VERTRAUEN SIE DEM EXPERTEN!**

**Kogler Immobilien**  
Schnellverkauf

Sympathisch und kompetent  
**MANFRED H. KOGLER**  
Immobilien-Treuhänder

**Wir suchen und verkaufen Ihre Immobilie!**

Am Sulzbach 2, 4540 Bad Hall  
Telefon 07258 / 7750, Fax 5242  
**Mobil 0664 / 401 45 43**  
Mail [office@kogler-immobilien.at](mailto:office@kogler-immobilien.at)  
Internet [www.kogler-immobilien.at](http://www.kogler-immobilien.at)

**22 Jahre Immo-Erfahrung – Ihr persönlicher Nutzen und Vorteil! Melden Sie sich bei mir!**